PROPONEN LOS HUNGAROS EMPRESAS BINACIONALES

Para explotación e industrialización de minerales

El Gobierno de la República Popular de Hungría tiene el firme propósito de formar con el Estado boliviano, empresas binacionales destinadas a la explotación e industrialización de minerales.

La propuesta del gobierno magyar fue comunicada, oficialmente, al ministro interino de Minería y Metalurgia, Enrique Mariaca por los miembros de la misión técnica húngara que arribó al país en el transcurso de las últimas horas.

Los mismos personeros húngaros, señalaron al ministro que la Empresa Estatal Ferro-Metalúrgico de Hungría "Texco" ofrece dar a Bolivia, cooperación en equipos y maquinarias, capitales de operación y asesoramiento técnico para la explotación de yacimientos de wólfram, plomo cobre, plata y bismuto. (Ver página 5).

DISCUTEN VENEZOLANOS 3 NACIONALIZACIONES

PETROLEO-HIERRO Y BANCA

hoy
DIARIO DE LA MAÑANA
DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)
AÑO III La Paz, miércoles 16 de junio de 1971 No. 831
EDICION 32 PAGINAS PRECIO Sb. 1

CARACAS, 15 (ANSA).- El congreso venezolano discute actualmente el proyecto ley tendente a nacionalizar el petróleo, después el hierro y posteriormente la banca. Así lo declaró el secretario general de la Unión Republicana Democrática (URD), Jovito Villalba.

"El congreso —dijo Villalba— ha empezado a dar los pasos para crear una nueva legalidad, fundada en la explotación de las inmensas riquezas de nuestro país sobre bases de soberanía y dirigida a promover en Venezuela un desarrollo económico libre de tutelas imperialistas".

(Información página 10).

Arabes prefieren guerra dice Dayán

EVITARAN UN ENFRENTAMIENTO CON SOVIETICOS

Jerusalén 15 (ANSA).- El ministro de Defensa de Israel, general Moshe Dayán denunció en esta ciudad que los pueblos árabes prefieren en estos momentos una reanudación de la guerra en el Medio Oriente antes que un acuerdo de paz.

El general Moshe Dayán indicó luego que su país está efectuando todo lo posible para evitar la intervención militar soviética en el eventual conflicto armado y sobre todo el enfrentamiento militar entre las fuerzas armadas israelíes y las soviéticas.

DIRECTIVOS DE LA CNSS

El ministro de Salud y Previsión Social, Hugo Torres Goytia posesionó ayer en los cargos directivos de la Caja Nacional de Seguridad Social a Hernán Quiroga Pereyra, Luis López, Samuel Rivero, Joaquín Balderrama, Pedro García, Francisco Zurita, Víctor ..., René Higueras, Abelardo Valdez, Raúl Jiménez y Guillermo Vargas, como representantes del sector laboral. Por la parte patronal, José Pinedo, Emilio Carvajal, Rodolfo Amdler, Jorge Dorado, ...ringer y Carlos Jorge Aramayo. (ver página 3).

TRAGEDIA

MADRE ARROJO A SUS TRES HIJOS DESDE 8vo. PISO

Buenos Aires, 15 (ANSA).- Una desgarradora tragedia se registró hoy en un edificio del barrio residencial de Palermo. Una mujer, al parecer víctima de un ataque de enajenación mental, arrojó a sus tres hijos desde un departamento ubicado en el octavo piso. Dos de ellos dejaron de existir y el tercero se halla en grave estado. (Información página 12).

Atribuye a la derecha paros Jorge Gallardo

Para crear descontento

"A veces se producen esta clase de movimientos consecuencia de la reacción sorda de la derecha tratando de crear descontento en el país", sostuvo ayer el ministro del Interior, Jorge Gallardo Lozada, refiriéndose a últimos movimientos huelguísticos.

Alertó a los trabajadores honestos sobre maniobras de la reacción, afirmando al mismo tiempo, que su secretaría adoptó las medidas del caso para rechazar a estos en contra del pueblo.

Estos movimientos no tienen respaldo popular como el caso de los colectiveros que recibieron la repulsa popular, añadió.

Gallardo Lozada restó ayer seriedad e importancia a declaraciones de Wilhelm Schwank sobre la existencia de una cárcel militar secreta en el trópico, donde estarían presos algunos guerrilleros.

Es un individuo con largo prontuario que lo tipifica como vulgar delincuente, por cuanto tiene cargos de falsificación de documentos, dijo Gallardo al acusar lo, además de querer sorprender a las autoridades revolucionarias del 7 de octubre, cuando se produjo el movimiento.

A su vez el capitán Salaverry dijo que iniciará juicio a la señora Quiroga Bondona por libelo infamatorio por que se encontraba en la Escuela de Armas en Cochabamba, en la oportunidad de la denuncia, Guido Mallo estaba en la localidad de Mojo, anunció.

COMANDO EN JEFE

El Comando General del Ejército emitió un comunicado desmintiendo categóricamente la existencia de una cárcel militar secreta, menos un centro de represión político—militar en una zona tropical.

LA COD DENUNCIO UN GOLPE MILITAR

DECRETO EMERGENCIA

La COD de La Paz a tiempo de declarar estado de emergencia en sus filas, denunció la posibilidad de un golpe preparado en la Embajada de los Estados Unidos por militares y civiles reaccionarios identificando entre los principales a los generales Luis Reque Terán y Jesús Vía Soliz.

La Central Obrera Departamental, mediante voto resolutivo, llama a los trabajadores a preparar sus armas para salir a las calles y tomar los locales de trabajo conviritiendo en cuarteles militares obreros. Pide finalmente que la COB y el Comando Político y el Pueblo adopten medidas concretas con relación a la actual situación política creada por el imperialismo yanqui.

EXIJA "HOY" DEPORTIVO

Sin solución huelga de CNSS

Hasta el cierre de la presente edición continuaba sin solución el conflicto del sector laboral de la Caja Nacional de Seguridad Social que en la víspera originó serios trastornos en el sector principalmente fabril.

Desde las 22 horas el titular de Salud Pública, Javier Torres reunió en su despacho a dirigentes laborales para pedir la suspensión del paro decretado el lunes en la Caja y apoyado desde ayer por las instituciones bancarias con el compromiso de reiniciar las conversaciones hasta encontrar la solución definitiva a los planteamientos, posición que no recibió respaldo pleno.

Entretanto, el último ampliado de la COB, que concluyó a las 23 horas, exigió al Supremo Gobierno el pago de los adeudos y la cancelación de los aportes a la Caja Nacional de Seguridad Social en forma normal a partir del presente mes.

Finalmente, se informó que el sector sanitario de las dependencias del Ministerio de Previsión Social decidió suspender su huelga anunciada para las cero horas de hoy, en tanto el despacho citado acelerará los planteamientos formulados al Ministerio de Finanzas.

PRIMERA DAMA: NO SE TIENE HAMBRE PORQUE SE QUIERE

Al inaugurar sus deliberaciones el Seminario Internacional sobre Nutrición del Niño y de la Familia, la Primera Dama de la Nación, Emma Obleas de Torres, pronunció el siguiente discurso ante un numeroso público congregado en el Paraninfo de la Universidad Técnica de Oruro.

Del hambre, en nuestro país, se habla mucho y no se sabe tanto. En los grandes centros poblados, suele tomar por fuerza las periferias y servir de abono para la implantación de la inconducta; en el campo, estrecha filas con la falta de conocimiento, para hacer más dura la vida del hombre, en las fronteras se ensaña con los braceros y en algunas escuelas, la palabra leche, apenas se la encuentra en el alfabeto.

Y no se tiene hambre porque se quiere.

No se acostumbra al estómago a saciarse con poco por puro placer.

La escasez de alimentos en Latinoamérica quizas no es culpa solamente de Latinoamérica. Tal vez haya que buscar las causas y los orígenes, en otros sitios.

Y por qué es preciso saber si comemos, poco, o comemos mal o finalmente no comemos, nos hemos reunido aquí, en este bastión de la Patria, al que la historia apadrinó con galas de heroísmo y la Patria bautizó con el viril nombre de Oruro.

En el curso de esta semana, médicos, economistas, sociólogos, abogados, nutricionistas y estudiantes universitarios, se reunirán en ese esfuerzo común que se ha denominado Seminario Nacional de Nutrición del Niño y de la Familia.

Y lo harán con la honestidad y el propósito de quien lucha contra sus propios problemas, contra su propia hambre.

Bajo el influjo de algunas circunstancias, ante la imposibilidad con que muchos hombres y mujeres soportan las peores condiciones de vida, nos dejamos tentar por la ominosa idea de que otros problemas debieran ser solucionados con prioridad. Pero luego, cuando observamos niños con el abdomen prominente, víctimas de la desnutrición y la parasitosis, cuando se acercan a nosotros pequeños con el edema de la falta de proteínas, nos reintegramos a la idea de que calmar el hambre es la primera urgencia y que la prosperidad y el desarrollo, son los primeros hijos de un país sin hambre.

Hemos peregrinado en nuestras lecturas, por la geografía del hambre que trazará Josué de Castro. Hemos compartido muchas veces el magro plato del minero y el campesino. Conocemos y gustamos del sabor del chuño, la tunta y el mote y, desde que la vida nos puso en situación de espectar de cerca las cosas, capturamos para siempre el anhelo de colmar platos y como dice Neruda, llenar de viandas comedores inconmensurables.

Nos iniciamos llevando ayuda a los hogares pobres y continuamos ahora la búsqueda en grande de las soluciones al problema de la desnutrición, encarando con toda la seriedad y la ciencia estricta de que son capaces nuestros expertos, el análisis directo de las causas que condicionan su presencia.

Se llegará a un diagnóstico que tipificará el actual estado de nuestros sistemas de producción de alimentos, su comercialización, transporte y conservación.

Trataremos de encontrar el mejor modo de enseñar en el campo y las ciudades, como alimentarse bien y utilizar en forma científica los recursos de cada región.

Buscaremos las causas que originan el hambre y analizaremos la planificación de una política nutricional en el país.

Haremos un repaso sobre la producción actual de alimentos de nuestra tierra y nos pondremos al tanto sobre lo que se hace en distintos Ministerios y Centros de Estudio para mejorar las condiciones actuales de nuestra economía, de la Salud de la madre, del Niño y la Familia y la Educación.

Sea, en consecuencia, este Seminario un encuentro de bolivianos que quieren solucionar los problemas de los bolivianos.

Casi parte del paisaje inanimado que les rodea, ya no puede considerarse al hombre del altiplano, reservorio de costumbres antiguas y sistemas arcaicos. Es preciso darle pronto, el caudal de beneficios que la ciencia ha llevado a nuestras universidades. Es urgente explicarle, la importancia de las proteínas, de los hidratos de carbono y las vitaminas para que pueda edificar para sus hijos, un cuerpo sano y fuerte y una mente limpia y receptiva.

Que termine el hombre del valle y del trópico, junto al hermano de la montaña, de dominar a la naturaleza y sacar de ella los frutos gruesos y benditos, que son la cosecha del trabajo.

ESTADISTICA DE LA DESNUTRICION

Para la realización de este Seminario, investigamos las distintas especialidades que hacían relación con nuestros proyectos y nos entregamos a la tarea de seleccionar expertos. Creemos haber encontrado los mejores. Su nivel profesional, debidamente calificado por las instituciones a las que representan y de categoría indiscutible, ha descubierto desde hace mucho tiempo, la formula que conforma la ecuación final, que decifrará, la vocación nacional impostergable: Nos reuniremos en Capachos esta semana para viabilizarla.

Las páginas del libro del hambre, aún no escritas y que todo boliviano debe aprender a leer, como un documento especialísimo e insustituible para descifrar la historia de nuestro tiempo nos dicen en cada desayuno de sultana, y nada más que de sultana, que hay pobreza en varios sectores de nuestra población.

Los datos obtenidos en encuestas realizadas entre 1962 y 1968, indican que el consumo de leche y huevos es mínimo y esporádico, y el queso y la carne, con ser más frecuente, no deja de ser escaso. Como se puede ver la realidad no es tan alentadora.

Una serie indefinible de infortunios pesa sobre las espaldas de nuestra Nación, demasiado joven para haber sufrido tantos y tantos embates de la suerte. Pero habremos de cambiar el destino si es preciso.

Habremos de hacer todo lo necesario para que disminuya a cero, el 44 por ciento de nuestros niños menores de 5 años que revelan estados de desnutrición. No tiene que haber más "hambre oculta" en nuestros hijos, pequeños, demasiado tranquilos, olvidadizos, delgados y que aparentemente son normales, pero que ocultan a fuerza de gran sufrimiento el antiquísimo deseo de llenar el intestino.

SEMINARIO DE ESPERANZA

Cuando tengamos en nuestras manos las conclusiones de este Seminario, seminario de angustia y de esperanza, al que no podremos sellar como estigma, con la pobreza de nuestras arcas nacionales ni con la enorme magnitud de los problemas, ni siquiera con la ausencia casi total de estadísticas exactas, habremos realmente comprendido el camino y, como dijo el poeta, "buscar es en parte haber encontrado".

Todavía está por verse el juego multicolor de los niños que hacen rondas de ternuras, hacen ovillos de cabellitintos envueltos por el viento y que van a comer y a saciarse a los comedores inconmensurables de Neruda.

En nombre de los niños de mi Patria, de las madres y padres bolivianos, tengo el altísimo honor de entregar a Uds. expertos médicos, trabajadora sociales, abogados, maestros, economistas, sociólogos, nutricionistas y estudiantes de la Universidad esta interrogante: Solucionaremos pronto el hambre de nuestra Patria?

Ustedes, mejor que yo responderán.

Queda oficialmente inaugurado el Seminario Nacional de Nutrición del Niño y de la Familia. Muchas gracias.

LA ESPOSA DEL PRESIDENTE PIDIO A LOS TRABAJADORES ENCABECEN EL PROCESO REVOLUCIONARIO DEL PAIS

"Ustedes tienen que encauzar a este pueblo y conducirlo a las grandes realizaciones que el gobierno revolucionario ha planteado a la Nación", sostuvo la Primera Dama, Emma Obleas de Torres en discurso pronunciado en la COD de Oruro.

En la oportunidad la esposa del Presidente se refirió de la siguiente manera:

"Considero un verdadero honor el que me están dispensando ustedes. Esta sesión, que me permite compartir, al margen de todo protocolo con los trabajadores de Oruro, significa el comienzo de una jornada plena de ricas experiencias y de contactos humanos cuya importancia no necesito subrayar.

Comprendo, he comprendido siempre, la posición de los trabajadores de mi Patria, con sus seculares frustraciones, con sus necesidades siempre olvidadas y con el engaño burlando sus más legítimas aspiraciones. Mi esposo y yo hemos compartido, desde nuestras infancias, mucho de lo que ha significado sacrificio permanente. Por eso él, como yo, no necesitamos acercarnos a ustedes y porque somos parte de ustedes, aunque la vida nos haya conducido por senderos en apariencia diferentes y por eso no necesitamos de ningún artificio en nuestro lenguaje cuando queremos dialogar con los hombres y las mujeres que encallecen sus manos en las faenas diarias y liderizan a su pueblo en la búsqueda de un porvenir mejor.

La Central Obrera Departamental de Oruro es la heredera de una singular tradición. Fueron obreros orureños los que, a través de levantamientos populares, sacudieron los cimientos de la dominación española. Recordemos únicamente a Sebastián Pagador, el cholo indomable que consagró su vida a la causa de nuestra independencia y recordemos nuestra historia republicana. Han sido los obreros de esta ciudad los permanentes vigías de la auténtica democracia. Esa democracia que superando los enunciados más o menos líricos, tiene sus basamentos en la justicia, en la dignidad, en el libre acceso a la fuente de cultura y en el pan que siembre sonrisas en todos los hogares. Porque no puede haber democracia sin justicia y dignidad.

Hoy día nuestro pueblo está rompiendo muchas cadenas y está irrumpiendo con fervor en la lucha por un porvenir mejor. Los obreros, ustedes lo saben mejor que yo, han sido siempre la vanguardia de las grandes transformaciones. Por ellos ustedes tienen que encauzar a este pueblo y conducirlo hacia las grandes realizaciones que el Gobierno Revolucionario ha planteado a la Nación, fundamentalmente para liberarnos de las estructuras de dependencia, para lograr una efectiva participación popular y para hacer una realidad el desarrollo equilibrado y armónico de nuestra economía".

LA CAPITAL FOLKLORICA RECIBIO CARIÑOSAMENTE A PRIMERA DAMA

LA DECLARARON HUESPED ILUSTRE

Oruro, la capital folklórica de Bolivia, pese al clima invernal imperante dio una cálida bienvenida a la Primera Dama de la Nación Emma Obleas de Torres en la visita que realizó a esa ciudad el domingo pasado.

Numeroso público se congregó en el aeropuerto Jorge Mendoza de la ciudad de Pagador para recibir a la esposa del Presidente Juan José Torres.

Inmediatamente después de su arribó la Primera Dama de la Nación visitó las instalaciones de la Empresa Nacional de Fundiciones ubicada en la región de Vinto, para luego trasladarse a la ciudad de Oruro. Durante el recorrido fue objeto de muestras de simpatía por el pueblo orureño que se apostó en las calles por donde pasó la Primera Dama de la Nación.

En la Alcaldía fue declarada Huésped Ilustre al mismo tiempo en que le fueron entregadas las llaves simbólicas de la ciudad, por el Alcalde de Oruro.

Emma Obleas de Torres en su condición también de Presidenta del Consejo Nacional del Menor y de Acción Social de la Presidencia de la República, cumplió serie de actos desarrollados en diferentes albergues de niños, asilos de ancianos y la Cárcel Pública donde fue recibida con mucha estima y cariño, ocasión en la que hizo donaciones a esos centros que cumplen una función social.

El lunes pasado la Primera Dama de la Nación inauguró las obras de remodelación del Hogar Granja de Capachos, localidad distante a 15 kilómetros de Oruro en donde pronunció un discurso puntualizando que las medidas de protección a la infancia es una de las principales metas que se deben alcanzar para dotar a la Patria de buenos ciudadanos conscientes de la realidad del país.

El costo de la citada obra alcanza a 60 mil pesos, que llenará una sentida necesidad de esa importante ciudad de Bolivia. El Director de CONAME agradeció la labor desplegada por la señora de Torres en favor de la niñez desamparada. La nota saliente de la visita de la Primera Dama de la Nación Emma Obleas de Torres a Oruro, fue su presencia en las dependencias de la Central Obrera Departamental donde los dirigentes de esa organización laboral la declararon compañera predilecta de la clase trabajadora de Oruro.

Mujeres de los distritos mineros próximos a Oruro también expresaron su simpatía a la Primera Dama de la Nación, quien en la región minera de San José entregó máquinas de coser y tejer para la instalación de talleres que estarán a cargo de esposas de trabajadores mineros de Oruro y sus alrededores.

Por su parte los trabajadores de San José como muestra de agradecimiento entregaron a la Primera Dama de la Nación Emma Obleas de Torres un guardatojo (foto derecha) símbolo del cariño del sacrificado trabajador minero.

Emma Obleas de Torres demostrando su profunda sensibilidad social expresó su comprensión por los anhelos y necesidad de la clase trabajadora señalando que pondrá toda su capacidad al servicio de los pobres para lograr mejores días para las mayorías del país.

CHACARITA SIGUE LIDER EN TORNEO METROPOLITANO"

os Aires, 13 (ANSA).- Los resultados correspon-
a los partidos jugados por la tercera fecha de la
rueda del torneo metropolitano de fútbol de pri-
isión, son los siguientes:
Juniors 1, Independiente 2; Racing Club 3, River
Platense 1, San Lorenzo 1; Los Andes 1, Newell's
s 1; Atlanta 2, Vélez Sarsfield 2; Gimnasia y Es-
e La Plata 0, Ferrocarril Oeste 2; Rosario Central
eld 1; Colón de Santa Fe 2; Estudiantes de La
Huracán 1, Chacarita Juniors 1 (jugado anoche).

POSICIONES EN ARGENTINA

EQUIPOS	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F	G.C.	PTS.
CHACARITA JUNIORS	21	12	5	4	31	19	29
SAN LORENZO	21	11	5	5	50	30	27
N. OLD BOYS	21	11	5	5	45	31	27
RIVER PLATE	21	11	5	5	44	31	27
VELEZ SARSFIELL	21	9	9	3	40	28	27
INDEPENDIENTE	20	9	8	3	36	17	26
FERROCARRIL OESTE	20	9	5	6	30	25	23
GIMNASIA Y ESGRIMA (X)	20	6	10	4	26	28	22
COLON SANTA FE	21	6	7	8	37	42	19
BOCA JUNIORS	20	8	2	10	33	34	18
LOS ANDES	20	7	4	9	24	34	18
BANFIELD (X)	20	5	8	7	23	30	18
RACING	21	5	8	8	37	43	18
ROSARIO CENTRAL	20	4	9	7	30	31	17
ATLANTA	20	5	6	9	19	32	16
HURACAN	20	5	6	9	19	32	16
ATLANTA	20	5	4	11	28	37	14
PLATENSE	21	3	6	12	27	48	12
ESTUDIANTES	16	3	3	10	19	32	9

(X) TIENEN EL COTEJO DE LA FECHA ANTERIOR A RESOLUCION DEL TRIBUNAL DE PENAS DE LA A.F.A.

BINOMIO AUSTRIACO OBTUVO LAS "24 HORAS DE LE MANS"

ICKX GANO CARRERA EN MEMORIA DE RIND

Le Mans 13(ANSA).- Estableciendo un nuevo record para el difícil circuito de esta ciudad, el binomio austriaco -holandés integrado por Helmut Marko-Gys Van Lennem se adjudicó la trigésima novena edición de la clásica prueba "24 Horas de Le Mans".

Comandando un Porsche 917 -la pareja ganadora cubrió cinco mil trescientos treinta y cinco kilómetros trescientos tres metros, a un promedio de doscientos veintidós kilómetros.

Sólo catorce de las cuarenta y nueve máquinas que iniciaron la ruda competencia llegaron a la final.

El binomio británico -suizo conformado por Richard Attwood- Herbert Muller, que también comandó un Porsche 917 ocupó el segundo lugar en la clasificación general a dos vueltas de diferencia del ganador.

Los norteamericanos Sam Posey y Tony Adamowich, con una Ferrari 512 ocuparon el tercer puesto, a treinta y tres vueltas del ganador en tanto que Chris Craft—David Weir de Gran Bretaña, con Ferrari 512 se clasificaron en el cuarto lugar.

GANO ICKX

Hockenheim-(Alemania Federal) 13 (ANSA).- El volante belga Jackie Ickx se adjudicó hoy la primera edición de la carrera automovilística disputada en esta ciudad "In memorian de Jochen Rindt", para máquinas que Fórmula Uno

El ganador utilizó una máquina Ferrari.

El segundo lugar en la clasificación general fue ocupado por el suizo Romnie Peterson, con un coche "March", en tanto que el británico John Surtees, comandando un Ford fue tercero.

.Díaz trata de superar la barrera petrolera.

Mo desto y Hurtado le cierran el paso.

El "Tanque" hizo ayer un golazo de "película".

O QUEDAN INVICTOS EN EL CERTAMEN URUGUAYO

IDEO. 13 (ANSA).
n invictos en la pre-
dd campeonato uru-
bol. Los tres equipos
an esa condicion (Pe-
ño y Racing), fueron
sus respectivos com-
mplidos hoy por la
ld máximo certamen
ámente, por el mis-
s a cero.

e vencido por Hura-
l encuentro jugado
Centenario. Racing
iverpool y Danubio
al, que obtuvo su pri-

y Bella Vista iguala
ir el sereno y Cerro
udamérica en un tan

se completa el nuevo
stergado cotejo entre

Nacional y Defensor.

Con estos resultados, Peñarol, Danubio y Liverpool, comparten la primera ubicación con seis puntos, seguidos por Huracán Buceo y Bella Vista con cinco unidades.

ito aprovecha
ción dentro del
quena Elbalón
Aragón, en el
addrá finalmen-
lo.

TENISTAS CHECOS VENCIE RON A RUSOS POR LA COPA "DAVIS"

PRAGA, 13 (ANSA).— El equipo checoslovaco superó al de la Unión Soviética por cuatro victorias a uno en las semifinales de la Zona Europea de la Copa Davis. Con este triunfo Checoslovaquia logró entrar después de 23 años en la serie final de la Zona Europea de la Copa Davis. La victoria checoslovaca se debió en gran medida a la actuación de Jan Kodes.

Los encuentros se desarrollaron en el clima de tensión que caracteriza todas las competencias entre checoslovacos y soviéticos. Millones de espectadores asistieron a la realización de los encuentros por televisión, en tanto que numeroso público checoslovaco presenció los partidos alentando con corrección, pero con gran entusiasmo a sus atletas.

El apoyo del público fue decisivo en el encuentro de hoy entre Kodes y Korotkov. El tenista checo comenzó el partido con escaso rendimiento, pero ante el entusiasmo de los espectadores mejoró su juego logrando la categórica victoria por 6/0 — 6/3 — 7/5.

Hoy se disputó también el último encuentro de la serie en el que el checo Frantisek Pala venció al soviético Alexandr Metreveli, por retiro de este último a raíz de un dolor en una pierna.

Cuando se retiró el soviético había ganado dos set (6/0 — 6/4) y se estaba imponiendo en el tercero por 2/0.

El viernes se había disputado el primer encuentro que concluyó con la victoria del checo Frantisek Pala frente al soviético Vladimir Korotkov por 6/3 — 6/4 — 7/5. El segundo encuentro Kodes Metreveli, también fue ganado por el tenista checoslovaco por 5/7 — 6/3 — 6/4 — 5/7 — 3/6.

Los soviéticos sólo lograron imponerse en el partido doble en el que el binomio Metreveli— Likacev se impuso a Kodes—Kukal por 3/6 — 6/4 — 2/6 — 7/5 — 6/3.

FRAZIER DEJARA EL BOX

MILAN, 13 (ANSA). El campeón mundial de los pesados, Joe Frazier, colgará los guantes, según declaró el campeón a Nino Benvenuti, ex campeón mundial de los medianos, en una entrevista publicada por el semanario "OGGI".

Frazier —quien se halla en Italia actuando como cantante— comunicó a Benvenuti— quien abandonó el boxeo — que deseaba seguir su ejemplo.

"Tengo cinco hijos, soy padre y marido feliz, y trabajé duro para poder llegar donde estoy" dijo Frazier a Benvenuti. "Mi cabeza, a pesar de todo y a pesar de Cassius Clay, está sana. Los puñetazos no le afectaron ni siquiera a mi cerebro, creeme: lo quise lo tuve. ¿Para qué vale la pena continuar?"

Benvenuti —autor del artículo aparecido en el semanario— considera que en los próximos meses muchos tratarán de hacer cambiar de idea a Frazier. La enorme bolsa que se le ofrece para la revancha con Clay —escribe Benvenuti— lo convencerá quizás a subir una vez más al ring pero esa será seguramente su última pelea.

CARLOS DURAN SE ARROJO A LA LONA PARA SALVARSE DE LA FURIA DE BOUTTIER

PARIS, 13 (ANSA). El boxeador argentino de nacionalidad italiana, Carlos Durán, afirmó haberse "arrojado voluntariamente a la lona" para salvarse de la furia del púgil adversario, Jean Claude Bouttier en el match válido por el título europeo de los medianos que el último ganó por puntos el miércoles 9 de junio por la noche.

Durán se desplomó dos veces durante el tercer round y una vez en el duodécimo. La victoria del francés fue neta pero luego de cada caída Durán se volvió a alzar valerosamente decidido a no cejar antes del límite.

El match estuvo decidido desde el tercer round cuando el argentino se desplomó a la lona víctima de un derechazo fulminante: "fue una bomba, creanme", declaró Durán después del encuentro. "Vi que el mundo desaparecía delante de mi, por un segundo no entendí nada, luego me recupere pero sufrí mucho y me costó una enormidad levantarme: fue un milagro que lo haya logrado".

Inmediatamente después Durán fue arrojado nuevamente a la lona.

"No fue Bouttier quien me tiró —afirmó Durán— fuí yo el que me desplomé porque tenía necesidad de recuperarme".

La única preocupación del argentino de ese momento fue la de impedir a Bouttier lanzarle otro golpe decisivo. "Si no —declaró Durán— me hubiera mandado definitivamente al [illegible]".

A pesar de la derrota sufrida ante Bouttier, Carlos Durán —que tiene 35 años— no manifestó la menor intención de colgar los guantes.

Herbas, golero de Municipal, rechaza con los puños un centro ayacuchense. Este tipo de escenas se repitieron a menudo en el partido entre ediles y vallunos. Los albiedestes sorprendieron a sus propios rivales y estuvieron a punto de echar por tierra los cálculos previos que señalaban a los comuneros como candidatos a la victoria.

OLIMPIC PERDIO EN EL DIA DE SU ANIVERSARIO

un partido de acciones imperfectas y deshilva-
América ganó ayer su primer cotejo, y sometió
mpic, precisamente en la jornada aniversario
popular institución de San Pedro.

equipo sampedrino tenía la gran ocasión de si-
en la punta de la tabla—junto a Maestranza—
odujo una actuación endeble: quizá la más po-
registra en cinco fechas.

ica no había ganado hasta ayer.

d gol en la etapa inicial, y desde entonces
ió a conservarlo en base a una justa política:
ndió, sí, pero sin descuidar contragolpes que in-
izaron al arquero Perrone en más de una oca-

en Olympic el fútbol que otras veces le vimos.
me defensa de América interrumpió el toque
zules de San Pedro, y faltó fuerza, faltó vigor
quipo perdedor para cambiar el resultado.

PERDIO 31, ULTIMO INVICTO DEL MIXTO

LITORAL SUPERO A BOLIVAR

COCHABAMBA, 14, (HOY). Triunfos locales se registraron en los partidos efectuados esta tarde en el estadio "Félix Capriles" en nueva fecha del campeonato de futbol "Tres Ciudades".

Petrolero dio cuenta de 31 de Octubre 3—0, restándole su condicion de único invicto de la competencia y Litoral supero a Bolivar 2—1 en dramatico final.

LOS PARTIDOS

Bolivar jugó buen primer tiempo pero le faltó fuerza para seguir el mismo ritmo en la complementaria. Por ello perdió.

Los académicos anotaron por mediación de López cuando transcurria 21 minutos de la etapa inicial y justificaron su ventaja parcial hasta los 45 minutos iniciales. Sin embargo, erraron varias oportunidades para aumentar el tanteador. Litoral en cambio, sobreponiéndose a sus fallas, sobre todo defensivas, sacó fuerzas de flaqueza y consiguió la victoria. Rodriguez a los 21 minutos y Becerra a los 38 del periodo final fueron los anotadores tricolores.

El partido técnicamente no fue de los mejores pero hubo mucha movilidad, haciendo agradable el espectáculo.

Por su parte, Petrolero facilmente derrotó a 31 de Octubre. Roa a los 9 minutos de la etapa inicial, Rocha a los 11 y nuevamente Roa a los 23 de la complementaria, dieron cifras definitivas al tanteador.

Justificadó triunfo local ante un endeble conjunto minero. 31 no justificó su imbatibilidad hasta esta parte del certamen y cayó sin atenuantes.

SINTESIS

LITORAL (2) : Zurita, Zambrana, Soliz, F Vargas Balcázar, Pol, Arce, R. Morales, Rodriguez, Becerra, Bustamante.

BOLIVAR (1). : Cobo, Cayo, Luján, Achi, Rojas, Costa, Morales, Tórrez, López, Riego, Gómez.

Goles : López (B) 21' del primer tiempo. Rodriguez (L) 21 y Becerra (L) 38' de la complementaria Arbitro Arturo Ortubé (La Paz).

PETROLERO (3) : Frias Vargas, Canedo, Orozco, Molina, Pérez, Casanovas, Roa, Rocha, Sánchez.

31 DE OCTUBRE (0): Torrico, Heredia, Cadima, Cordero, Salazar, Melgar, Salas, Zapata, Delgadillo, Araúz, Yepes.

Goles : Roa (P) 9' primera etapa, Rocha (P) 11' y Roa (P) del segundo periodo. Arbitro Enrique Guardia (La Paz).

Maestranza de Viacha, único líder del campeonato de fútbol de Primera
as haber jugado 5 veces, los provincianos tiene en su haber 7 unidades.

GOLEADORES

Con 6 : Linares (Municipal).
Con 5 : Farias (Santa Cruz) y Bernal (Petroleros)
Con 4 : Adolfo Flores (CH) Revollo (Litoral LP) Rodríguez (Litoral COCH) y Pariente (TS).
Con 3 : Arispe (San José) Aguilar (Aurora); Revuelta (Ayacucho) Delgadillo (31); Sánchez (Bolivar) y Remberto González (M. Santa Cruz.) Con 2 goles: Morales (Bolivar); Pozo (Litoral de La Paz); Cordero y Yépez (31); Villegas (Santa Cruz); Alvarez (Ferro); Morales (Litoral COCH) Sánchez y Roa (Petrolero); Méndez (Chaco), Onofre (Wilsterman); Bastida y Díaz (Strongest).

GOLES Y APUNTES

En 12 partidos disputados, se anotaron 110 goles, y en las últimas 4 fechas se notó una regularidad sorprendente : 20 goles en la tercera fecha; 20 goles en la cuarta; 20 goles en la quinta y —durante las últimas jornadas— 21 goles en la sexta fecha del torneo "Tres Ciudades".

(Aunque para llegar a esta última cifra, debiera contabilizarse la lluvia de tantos del partido Mariscal Santa Cruz—San José).

El gol número 100 del torneo fue anotado el sábado por el interior izquierdo Quiroga del conjunto de Aurora.

APUNTES

San José pasó a tener la valla más batida del campeonato, con 15 caídas, tras la goleada del sábado.

Mariscal Santa Cruz —por efectos del mismo resultado— es el equipo más efectivo, pero, al mismo tiempo, tiene una de las defensas más vapuleadas del campeonato.

La regularidad mayor corresponde a Litoral de la ciudad del Tunari : siete goles a favor, siete en contra, y siete puntos en la tabla.

Tres equipos no conocen todavía el empate : The Strongest, Mariscal Santa Cruz y Petrolero.

SICIONES EN LA "B"

S	J	G	E	P	GF	GC	PTS
estranza	5	3	1	1	11	7	7
ah	5	2	2	1	11	8	6
	5	2	2	1	12	11	6
rio	5	2	2	1	11	10	6
	5	3		2	9	8	6
	5	2	1	2	9	9	5
	5	1	1	3	8	11	3
raun	5		1	4	5	12	1

A JORNADA: El comité de Primera "B" distribuirá los cotejos de la sexta fecha, cuyo rol es el siguiente: estranza Diamantes; America Universitario; Figaro aun, y Olympic Always Ready.

SINTESIS DE LA JORNADA

MUNICIPAL O AYACUCHO O.
Juez: Sergio Rojas (sin problemas).
MUNICIPAL: Herbas; Terán Sandoval, Limazza y Baldivieso; Torres y Costa; Lladó, Salazar, Linares e Hinojosa (luego Pinto).
AYACUCHO: Roger Pérez; Remberto Pérez, Camboa, Mérida y García; Hernán Rodríguez y Freddy Pérez (después Gutiérrez), Montaño Revuelta, Gómez (luego Richter) y Gerardo Rodríguez.
THE STRONGEST 3 CHACO PETROLERO 1
Juez: Javier Rivero (en algunas ocasiones no prestó atención a sus jueces de línea).
THE STRONGEST: Galarza; Maldonado, Otranto (después Gini), Agreda e Iriondo; Romero (más tarde Jiménez) y Vargas; Bastida, Díaz, Pariente y Nilton Pinto.
CHACO: Jiménez; Hurtado, Modesto, Aragón y Chávez; Matozza y Liendo; Milton Flores, Adolfo Flores, Meza (después Alcoba) y Méndez.
PRIMER TIEMPO: Pariente (TS) a los 39.
SEGUNDO TIEMPO: Díaz (TS) a los 2 minutos; Pariente (TS) a los 18 y Adolfo Flores (CH) a los

POSICIONES

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	PTS.
THE STRONGEST	6	5	-	1	11	5	10
MUNICIPAL	6	3	2	1	7	3	8
31 DE OCTUBRE	6	3	2	1	9	7	8
LITORAL (COCH)	6	3	1	2	7	7	7
PETROLERO	6	3	-	3	10	8	6
M. SANTA CRUZ	6	3	-	3	12	11	6
FERROVIARIO	6	1	4	1	6	7	6
AYACUCHO	6	2	2	2	5	6	6
WILSTERMAN	6	1	1	1	5	6	
BOLIVA							
WILSTERMAN. LITO	6	1	4	1	5	6	6
LITORAL (LP)	6	2	1	3	9	10	5
AURORA	6	1	3	2	5	7	5
CHACO	6	1	1	4	8	12	3
SAN JOSE	6	1	1	4	7	15	3

En su reunión de esta noche, el Comité Mixto del Torneo "3 Ciudades confirmará el rol de encuentros para la próxima jornada, séptima del certamen.

El jueves se iniciaría en Cochabamba, con el encuentro Aurora Municipal.

El sábado próximo, en La Paz, Mariscal Santa Cruz recibirá a Wilsterman y Ferroviario a Petrolero.

El domingo en Cochabamba, Ayacucho será local frente al líder The Strongest.

Ese mismo día, en Oruro, jugarán los coleros: San José y Chaco. El domingo, en La Paz, 31 de Octubre recibirá a Litoral de Cochabamba, y Bolívar se medirá con Litoral de La Paz.

Pariente, uno de los goleadores atigrados, recoge un balón y remata al pórtico petrolero decretando la primera conquista atigrada. Aragón y Modesto tienen que resignarse con mirar la jugada. Ya es muy tarde para cualquier intento.

Pérez, el cuidapalos de Ayacucho, sale de sus tres palos para recoger un balón, anticipándose a la arremetida de Linares, el número 10 que no reeditó anteriores performances.

CUANDO LIN NO LLEGA AL

-La portada de "HOY DEPORTIVO" está dedicado a Municipal, y no caben dudas sobre su importancia en d conquistas ediles, 6 corresponden al interior izquierdo.

Pero ayer Linares no llegó al gol; y como si allí se tem lidades de los hombres que visten casaca guinda, Municipa una confrontación que en los pronósticos le era favorable

(De esa manera se pensaba en el camarín edil antes del no hubiese problemas en concederle a Herbas la posibilidad ocupando el arco en lugar de Carlos Vargas.

AYACUCHO

No es una maravilla jugando, pero tiene las condiciones que se sabe con déficit y trata de equiparar ese problema

Corre; marca; busca claros; intenta el toque; combate al rival puede dolerle.

Desarticulado el ataque de Municipal, Gamboa y Méridas res y el goleador no pasó.

Hernán Rodríguez y Freddy Pérez fueron infatigables lu Corren demasiado, a veces carecen de orden, pero quitarles cil.

Adelante, todo gira en torno a Revuelta, un delantero de habilidad; estuvo cerca de batir a Herbas y contó con va siastas, especialmente Montaño y Gómez.

Roger Pérez (no hay que olvidar) es el arquero justo para tra de este plantel de Cochabamba que el domingo recibirá a menudo, hizo dos o tres atajadas indispensables para mante

MUNICIPAL

Cuando su equipo no camina y esto ya sucedió va "Tres Ciudades" Rimazza se olvida de su ubicación como lante, menoscando su condición anterior de medio campis (capaz de extraordinario despliegue físico) crea confusión, p na a tiempo, y eso es dar chance, cuando se juega ante un ri

En el medio campo, las pruebas que el técnico Viscarra d no terminan de rendir sus frutos; este número seis será un condiciones, pero en otro puesto, en otra función.

Guido Costa es un hombre de adelante, un hombre gol, pero en su sacrificio se verifican los sacrificios de otros que a veces se ve en la imperiosa necesidad de duplicar su trabajo

¿Resultado... Julio Torres y Costa caminan, muchas ve y son más fáciles de marcar, más fáciles de anular.

En el ataque, se usa el centrito como manera poco con el denodado esfuerzo de Linares, que salta en todas las o cer nunca.

Entrar a jugar un partido fácil y no resolverlo después ciado ante Aurora; llegar al gol con un solo hombres, hme agradables.

LA TARDE EN QUE APLAUDIERON AL TANQUE

El partido entre atigra- y albiverdes se llamó, pronto Juan Américo

...os insaciables de siem- debieron hartarse. Quie hacen la cirugía del nque" cuando erra tres en un partido deberán prender —seguir com- diendo— que un goleador está en la dura disyuntiva de marcar o no hacerlo pero que se llega a gol precisamente porque espíritu para estar en ternativa.

...cirle a Díaz que haga goles por encuentro, es que puede provocar ...sas. Signar a Díaz con ...te de mediocre porque ...ncuentra el gol, es un ...a injusticia.

...e el partido se llamó ...nto, Juan Américo ...haciendo el gol y ...o.

...ndo tozudamente al ...en una jugada donde ...a tenia ocasión para ..., pero donde pareció ...ponerse a si mismo la ...de cerrar el paso al ...bostil.

...CO...

...comenzó como un pro- de solfeo, midiendo ...dosamente los compa- y tratando de tocar ...te, atrás y en el me- ...rreno y adelante.

...dea le López y sus ...chos no era mala, por ...e pretendía evitar la ...a, la lucha física, el ...brimiento moral de ...quipo atigrado que ...o entra en la onda es ...able.

...ante los primeros 15 ...inutos, The Strongest ...aba, tímidos avances ...duales, mientras Lien ...otozza, Modesto y Mén ...stablecian su propia ...a de pases.

...es que —hay que a- ...— no siempre tenían ...idad, o enfrentaban ...defensa que —como ...Strongest— no se deja ...fácilmente.

...IEMPO

...udo quedar sin goles ...a sencilla razón.

...atacantes de Stron- ...en cuatro pero se en- ...an con dificultad. ...amente en esos mo- -cuando el toque no ...el medio terreno usa ...umen...o falso: el en- ...primera.

...do The Strongest no ...llegar al gol (eso ...cedió ayer durante ...edio tiempo) Díaz, Pa ... Bastida necesitan ...los acompañe. No s...lamente que les faciliten pe lotas en profundidad para ir a pelearlas con los defensores contrarios.

Romero sabe como acompañar, y Rolando Vargas lo sabe de sobra. (Porque en el segundo tiempo lo hicieron, y con mucha frecuencia). El medio campo de The Strongest que ayer -desde los 30 minutos- casi no tuvo marcas firmes- se quedó timidamente en la primera lección del toque de primera.

Para que el gol llegara, tuvo que surgir Juan Américo Díaz, hacer equilibrios en el área grande contraria, rematar con destino de red (pero para el rebote en el poste) y quedar solo Parien te, con el arco a su disposición.

Como resumen: Chaco trató en enfriar, de congelar, de hacer lo que saben y pueden muchos de sus hombres hasta que Th eStrongest hizo lo que más conocen sus 4 vanguardistas.

EL SEGUNDO

...tiempo seria inaugurado por el "Tanque" a toda orquesta.

No habían pasado más que dos minutos, cuando recibió una pelota y comenzó a hamacarse entre defensores.

Iba gambeteando y tropezando, pero seguía, aunque en diagonal.

En cierto momento, pareció que agotaba sus fuerzas, y que podía recibir la silbatina habitual de los goles frustrados.

Pariente se colocó en for ma sensacional a la derecha, pero Díaz no lo vio: ya no podía verlo, ya iba masti cando la posibilidad de hacer el gol o de perderlo.

Finalmente lo hizo con un despliegue de técnica, de fuerza, de cabeza dura, mientras los espectadores se levantaban en las tribunas para corear el tanto.

En ese momento junto con el gol, los gritos, el gesto de Javier Rivero señalando el centro del terreno, comenzaba a describirse la caída de Chaco.

Fue en la segunda etapa, sin embargo, donde se juntaron mejor que nunca Díaz Pariente, Romero y Vargas: tocaron y se fueron sin fric ciones. Pero faltó llegar con la misma precisión con que tocaban.

Y ademas faltó la compañía de Bastida, condenado irremediablemente entonces a probar fortuna individual mente, con esos tiros largos que tienen un reducido porcentaje de posibilidades.

The Strongest jugó mejor en el segundo tiempo, como conjunto, pero definió menos, aunque haya hecho dos goles.

CHACO...

...está atravesando un momento de mala suerte, dicen algunos de los jugadores y directivos petroleros.

Puede resultar una excusa baladí.

Lo cierto es que Chaco no tiene las muy diferentes con diciones que puede exigir un partido.

Tuvo el toque, en la prime ra etapa, pero sin resolución adelante.

Tuvo voluntad, en otras ocasiones,, pero la voluntad individual de Matozza, o de Adolfo Flores, o de Liendo, queriendo hacer personalmente lo que no se lograba como conjunto.

Chaco cayó ayer ante un rival que le aguantó el toque, y se desquitó [illegible] les.

Chaco puede retratarse en el accionar de Adolfo Flores, que siendo la gran esperanza de gol, se retrasa y va a buscar balones a cuarenta metros del arco, sabiendo -porque todos saben- que le va a resultar difícil volver a caminar todos esos metros con la pelota.

(Y si se pensara en resolverlo con el toque, debe pensarse que Chaco tiene jerarquía en ese rubro solo en medio campo. Adelante, Mezza, Adolfo, Milton y Méndez van a entenderse muy difícilmente en ese aspecto).

Admitamos que junto con el problema futbolístico, Chaco atraviesa un período espiritual lleno de baches. Eso sí que es real.

Ese gran problema espiritual -donde el fracaso parece estar esperando en cada jugada- hace que hombres con mucho fútbol pongan los brazos en jarras y se olviden del partido, se rían para sí o mastiquen una frase irreverente porque las cosas no salen.

STRONGEST...

...ya es puntero único. Cochabamba lo espera el domingo para ponerle una zancadilla llamada Ayacucho.

A las virtudes de 1970, el equipo atigrado añadió la prestancia y seguridad de Otranto, convertido en líder de su defensa.

Si Juan Américo encuentra la racha -y el público sabe esperarlo- el gol puede ser una cosa frecuente: sobre todo porque el "Tanque" y Pariente siguen hablando ese diálogo de "mía-tuya-mía", sin egoísmo, que alguna vez inquietara a todos los adversarios.

A Romero y Vargas les corresponde entender a sus compañeros de ataque, y ayudarlos cuando los goleadores vean cerrados los caminos del área.

De lo contrario todos los partidos oscilarán en ese péndulo inestable de una defensa capaz y un ataque que no todos los domingos va a tener la ruta libre.

Modesto, marcador de Chaco, sale esta vez con la suya. Se apodera de un balón que también era pretendido por Pariente. El "Tanque" queda atrás, a la expectativa. Strongest ganó bien, sin mayores apuros.

Violentas protestas de hinchas italianos

CONTRA ARBITRO Y EQUIPO RIVAL

SALERNO, 13 (ANSA). — No son graves los daños a las instalaciones del estadio "Vestuti" de Salerno por los excesos de los hinchas que protestaron violentamente contra el árbitro y el equipo local (Salernitana, tercera división) que -empatando con el equipo Martina Franca- perdió el ascenso a segunda división.

Los incidentes se verificaron al final del partido: desesperados por el empate, numerosos grupos de hinchas sitiaron los vestuarios lanzando piedras y otros objetos. Otros hinchas invadieron el campo de juego y echaron abajo numerosos carteles publicitarios, quemándolos.

Gracias a la pronta intervención de la policía los incidentes fueron limitados. Escoltados por los agentes, los jugadores de Martina Franca y el árbitro salieron de los vestuarios y partieron de la ciudad en auto.

La policía efectuó un control en el estadio con técnicos del municipio para averiguar los daños que no son graves.

Los agentes de la policía están investigando para identificar a los responsables de los desórdenes. No resultó detenido ningún hincha.

-Constante pero improductivo asedio edil a la portería de Ayacucho durante la confrontación de la víspera. Los comuneros carecieron de fuerza ofensiva para concretar goles. Ayacucho se defendió bien y atacó aisladamente. Municipal, como los restantes equipos paceños, viene cumpliendo con muchos altibajos en el torneo "Tres Ciudades".

BASQUET:

PERUANOS JUGARAN EN BRASIL

-LIMA, 13 (ANSA).— El seleccionado peruano de básquetbol que participará en los Juegos Panamericanos de Cali—Colombia, fue invitado para intervenir en un torneo pentagonal internacional en São Paulo—Brasil.

El certamen se iniciará el próximo 26 y concluirá el 1 de julio, además, del representativo peruano participarán en la contienda los seleccionados de Argentina, Uruguay y Yugoslavia.

El torneo servirá de importante prueba preparatoria para el seleccionado que se alistará para los Panamericanos de agosto próximo.

Luis Alberto Sánchez, presidente de la Federación Peruana de Básquetbol, luego de informar sobre la invitación cursada por Brasil, indicó que en el curso de los próximos días se enviará la respuesta sobre la participación peruana en ese torneo pentagonal internacional.

FIFA NO REDUJO PARTICIPANTES SUDAMERICANOS EN EL MUNDIAL

-LIMA, 13 (ANSA).— La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), no ha reducido el numero de equipos sudamericanos que intervendrán en el campeonato mundial de fútbol de Alemania, en 1974.

Así lo afirmó el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Dr. Teófilo Salinas Fuller quien indicó que sobre el particular se estan tergiversando los hechos ya que la FIFA no se ha pronunciado sobre este debatido asunto hasta el momento.

Salinas Fuller indicó además que la FIFA se reunirá recién el proximo mes para tratar todo lo concerniente al mundial de Alemania, tales como la forma de desarrollarse la fase eliminatoria, integración de grupos, sedes, fechas y otros aspectos.

Luego de reiterar que hasta el momento la FIFA no ha contemplado la posibilidad de reducir el número de equipos participantes en la fase final del certamen mundial de Munich, el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol indicó que el organismo que preside solicitará a la Federación Internacional de Fútbol Asociado que sea respetado el numero de naciones sudamericanas participantes en los octavos de finales del mundial de Alemania.

Salinas Fuller señaló que Sudamérica está actualmente representada por tres selecciones nacionales además de Brasil que, como campeón del ultimo mundial, tiene derecho adquirido de ingresar directamente a los octavos de final.

El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol indicó que tiene conocimiento de que la Unión de Asociaciones Europeas (UEFA) formulará un pedido para que sea aumentado el número de participantes pertenecientes a su organización.

Boxeadores incaicos actuarán en torneo internacional: Chile

LIMA, 13 (ANSA). Con excepción de la categoria medio mediano y mediano ligero, quedó nominada la selección de boxeo que representará al Perú en el torneo internacional que se realizará en Chile a partir del dia 21 del presente mes, en homenaje a las Fuerzas Aéreas de ese pais, Uruguay y Perú.

Los pugilistas que integrarán el quipo peruano son los siguientes boxeadores: Guido Chiella en mosca ligero, Waldo Sierra en Mosca Jorge Lavado en pluma, Victor Tórres en gallo, Grimaldo Urlich en medio mediano liviano, Martín Palomino en liviano, Marcelo Quinonez en mediano, Augusto Sánchez en medio pesado y Oscar Ludeña en pesado. El médico de la delegación será Enrique Esquerre.

Igualmente como presidente de la delegación viajará Fernando Duarte, actual titular de la Federación Peruana de Box, Jaime Cárdenas, tesorero de esta entidad y Adolfo Haman, flamante secretario de la misma.

Angel Bernaola y Juan Alvarez han sido nominados como los dos entrenadores que tendrán la responsabilidad de dirigir desde las esquinas las actuaciones de los peruanos.

Carlos Barga, enfrentará a Jorge Loayza el próximo martes para determinar quien de los dos representará a Perú en el certamen de Chile, asimismo hará lo propio el mediano ligero Carlos Anchante ante Marcos Padilla, con lo que quedaría completado el equipo.

-PREMIADO. El potosino Limes Franco, recibe el trofeo al mejor encestador del nacional cumplido en Huanuni. Fue el scorer de la competencia en base a su habilidad y excelente puntería.

DOMINGUEZ NO PU FICHAR EN MALAG

A CONSECUENCIA DE UNA LESIO

MALAGA, 13 (ANSA). El futbolista argentino Dominguez del cing Club de Buenos Aires, no pudo fichar con el Málaga a consecuencia de una lesión.

Durante el reconocimiento médico que se efectuó a Dominguez titular del departamento sanitario del Club de Fútbol, Málaga, se vó en el argentino una lesión de cuadriceps. Sin embargo no se la noticia a publicidad para evitar de perjudicar los intereses del bolista.

La noticia de los diarios de Málaga se refiere a unas declaraciones formuladas por Epifanio Rojas, el intermediario de fútbol que llevó Dominguez al Málaga.

ESTEFANO

BILBAO, 13 (ANSA). Estefano, jugador del Atletico de Bilbao renovado por un año con la plantilla de San Mamés. La otra noticia es que el 30 de junio quedará definitivamente disponible el portero suplente, Zamora, que muchos clubes desean poder contratar.

En cuanto a la plantilla técnica del club, se sabe que Ronchi e Izaguirre quedarán con el Bilbao, añadiendose a ellos Mendi entrenador del guecho hasta ahora, quien estará a cargo de la cantera de fútbol bilbaina.

IVERSITARIO.— Es uno de los animadores del campeonato oficial de la
a B. Actualmente se encuentra en el segundo lugar de la tabla de posiciones
mejorar.

JORGE TORO REGRESA A CHILE Y JUGARA EN EQUIPO DE COLO COLO

Modena 13 (ANSA).- El jugador chileno de club "Modena" (Italia) Jorge Toro, luego de nueve años de estadía en Italia, regresará a Chile donde jugará en su antiguo equipo, el "Colo, Colo". A principios de julio, Toro partirá con su familia, (esposa y dos hijos) hacia Santiago de Chile.

"No estoy muy satisfecho —declaró Toro— de mi estadía en Italia. Creía que iba a conseguir mejor resultado. Sin embargo, en estos dos últimos campeonatos jugados en "Modena" creo haber sido siempre uno de los mejores mediocampistas que juegan actualmente en Italia. Me siento especialmente contento de regresar a mi país donde espero poder cumplir todavía una actividad positiva".

Toro jugó en "Sampdoria" en primera división y luego pasó a "Modena" también de primera división. Cuando este último equipo descendió a segunda Toro siguió jugando igualmente pasando en el campeonato 1969/1970 a "Verona" y regresando luego a "Modena"

Toro nació el 10 de enero de 1939 en Santiago de Chile y jugó siempre como interno. Debutó en Italia el 16 de septiembre de 1962 en el partido que disputó "Sampdoria" contra "Atalanta"

En "Sampdoria" jugó 16 partidos, en "Modena" de primera división 3 partidos en 1963/1964 y en el mismo equipo pero en segunda división en la temporada 1964 1965, 25 partidos, 11 en la de 1965/1966, 25 en la de 1966/1967, 26 en la de 1967/1968 y 33 en la de 1968/1969. Luego, en noviembre de 1969 pasó a "Verona" donde jugó 7 partidos, y en la temporada 1970/1971 hasta hoy volvió a jugar en "Modena".

VARIOS PLAYERS QUEDARAN FUERA DE REAL MADRID

Madrid, 13 (ANSA).- Once jugadores del Real Madrid terminan sus contratos con el club de Bernabeu a fi nales del mes de junio. Se trata de Pirri, Velásquez, Grosso, Miguel Angel, Sanchis, González, de Lafuente, Betancurt, Calpa, Bueno y Gento. En cuanto a los de Miguel Pérez y de Felipe, jugadores de quienes tanto se habla ahora, tienen de duración una temporada más, caso en el que también se halla el de Fleitas.

ECCIONADO PERUANO DE ASQUET REALIZARA GIRA

(ANSA). La selección de básquetbol que inter- los Sextos Juegos Pan- a celebrarse en Cali, e a serie de seis encuentros nternacionales antes de n dicho certamen.

ntativo peruano dispu- curso del corriente mes tros en Argentina, dos otros dos en Uruguay. casos ante las selecciо países.

cotejos amistosos ser- amalgamar al equipo que intervendrá en los Juegos Panamericanos y alcanzar una definida estructura de juego según lo indicaron los miembros de la Federación Peruana de Básquetbol.

Por otra parte, se informó que ya se hizo cargo de la preselección peruana de básquetbol el técnico norteamericano Forreste Anderson, recientemente contratado por la Federación local de ese deporte.

Se estima que los compromisos que el equipo peruano sostendrá en Argentina, Brasil y Uruguay ante los representativos de esos países servirán para evaluar las posibilidades del elenco peruano en los Sextos Juegos Panamericanos de Cali, a partir del primer día de agosto.

OTOCICLISTAS PERECIERON N EL CIRCUITO HOLANDES

ya Ei (ANSA).- Dos motociclistas perecieron a disputa de las "24 Horas de Motociclismo" dizo en el circuito de Oss, en esta capital holan-

Herman Hertsens perdió la vida al patinar la que conducía, una Laverda 750 centímetros cúbi a de las curvas de la pista.

parte, el holandés Lambert Schuurmans, que co- una máquina japonesa "Yamaha" seiscientos centímetros cúbicos se mató al salir de la pista, archaba a más de cien kilómetros por hora.

LOMBIA SOLICITARA LA DE DE OLIMPICOS 1984

(ANSA).- El gobierno colombiano anunció oficialmente ará para Bogotá la sede de los Juegos Olímpicos de 1984 onado mundial de fútbol de 1986. El anuncio respectivo or el ministro de Educación Nacional, Luis Carlos Galán

para los juegos olímpicos será solicitada en Munich el pró- se anunció asimismo que el gobierno colombiano acordó ir Stanley Rous, presidente de la FIFA para que visite l colombiana en noviembre próximo, invitación que le se- da por intermedio del Embajador en Londres.

NACIONAL PROPONE SEPTIEMBRE PARA LA FINAL MUNDIAL: FUTBOL

Montevideo, 13 (ANSA).- En la próxima reunión de la Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol, Nacional gestionará la autorización de este ente para jugar el primer encuentro, en calidad de visitante, en el mes de septiembre, contra el Ajax de Holanda, por la Copa America-Europa Interclubes.

Para el partido revancha en esta capital, el flamante campeón de América propondría el mes de octubre, y, en caso de ser necesario un tercer match de desempate, el estadio Nacional de Lima, si es que el término de las dos primeras confrontaciones existe paridad en el puntaje y en la diferencia de goles.

CALIDO AMBIENTE EN TORNEO "INVIERNO" DE ATLETISMO

MARCAS ACEPTABLES Y MUCHOS COMPETIDORES

-FERNANDO VELASCO.— Vencedor en salto alto con registro de 1.75 metros. La competencia "Invierno" se inició con buenos auspicios ayer en el estadio Hernando Siles. Culminará el domingo 27 de este mes en el mismo escenario deportivo.

Con buenas marcas y apreciable número de competidores, se inició ayer el campeonato atlético "Invierno", en pista del estadio Hernando Siles.

La intervención de atletas catalogados como los mejores del medio, dio realce al evento y los registros logrados fueron satisfactorios.

La competencia finalizará el 27 de este mes como consecuencia de la no disponibilidad del estadio miraflorino el venidero domingo.

Los resultados generales de la víspera fueron los siguientes :

DAMAS

Mayores, 100 metros llanos, final : María Eugenia Ramírez 14" 3/10, Jenny Muñoz 14" 5/10, Carmen Cuba 15". Ruth Giacoman, Ericka Peters y María Esther Lupa sin tiempo. Posta 4 por 100 metros llanos : UMSA (María Eugenia Ramírez, Carmen Cuba, Teresa Gutiérrez y Jenny Muñoz) 59" 1/10, "Colegiales" y "U. Católica", sin tiempo. Lanzamiento de disco : Teresa Salazar 20.85 metros Gloria Castillo 20:15, María Luisa Carrión 18.90 y Ruth Giacomán 17.92 metros.

Juveniles, 80 metros llanos : Irma Peláez 13", Gladys Olivares 13" 5/10, Rosario Tórrez 14" 1/10 Dora Agramont, Graciela Morales y Ruth Valenzuela sin tiempo.

Infantiles, 50 metros llanos : Daisy Muñoz 9", Elizabeth Sánchez 9" 2/10, Ruth Monje 9" 3/10 Marcela Siles, Elizabeth Rodo y Martha Muñoz sin tiempo.

VARONES

Mayores, 100 metros llanos, final : Dennis Vargas 11" 4/10 Jorge Navajas 11" 5/10, Marcelo Urioste 11" 6/10, Luis Zbinden Gonzalo Reyes y Javier Prado sin tiempo. 500 metros planos : Crispín Quispe 16' 24" 2/10. Oswaldo Quispe 18' 37" 2/10, Leandro López 19' 10" 3/10 y Emilio Montaño sin tiempo. Posta 4 por 400 metros llanos : UMSA (Fernando Velasco, Fernando Cajías, Gonzalo Reyes y Jorge Navajas) 3' 48" 3/10, "Mariscal Braun" y "Fígaro", sin tiempo.

Salto alto : Fernando Velasco 1.75 metros, Luis Zbinden 1.60 Jorge Navajas 1.60 y Robin Jofré 1.55 metros. Lanzamiento de bala : Rolando Pastor 11.77 metros, Klaus Peter Weng 11.66, Efraín Hidalgo 9.58 Carlos Fernández 7.61 metros.

Juveniles, 100 metros llanos, final : José Luis Núñez 13" 2/10 Rolando Nava 13" 4/10, Omar Muñoz 13" 6/10, Luis Jordán, Fernando Aramayo y Miguel Im sin tiempo. Salto largo : Hugo Martínez 4.80 metros, Luis Jordán 4.58, José Luis Núñez 4.5 Jaime Pérez 4.55 Miguel Im 4.5 y Rolando Nava 4.20 metros.

Infantiles, 75 metros llanos, final : ENrique Sánchez 11" 4/1 Henry Nisttahuz 12", Milton Muñoz 12" 7/10, Enrique Alcoreza Juan Carlos Martínez y Bruno Alcoreza sin tiempo.

Certamen canastero se iniciará mañana

Mañana se iniciará la competencia "Apertura" de baloncesto, en división Primera de Honor, damas y varones

El escenario de los partidos será la ex Academia de Policías de la calle Loayza.

En varones rivalizarán Municipal—Estudiantes Juniors e Ingavi—Gimnasia y Esgrima. En damas cotejarán Simón Bolívar—Praners. La jornada se llevará a cabo a partir de las 19:15 horas. Este certamen se realizará como preámbulo a la competencia oficial. Todos los equipos entrenaron intensamente con miras a cumplir buenas actuaciones. El torneo de pre—temporada servirá para amalgamar conformaciones para que los equipos ingresen con posibilidades al evento anual.

-Jenny Muñoz (foto superior) es una de las buenas velocistas de nuestro medio. Su juventud y condiciones la colocan en lugares preponderantes del ranking atlético departamental. En poco tiempo se constituyó en una de las principales animadoras de los eventos atléticos que auspicia periódicamente la Asociación paceña. En el grabado izquierdo, Hugo Martínez emprende el salto que lo consagró vencedor con 4.80 metros. La categoría juvenil aportará buenos elementos a corto plazo. Las marcas que obtienen los atletas de esta categoría paulatinamente van mejorando. Ciertamente el intenso entrenamiento a que se someten los competidores, tiene mucho que ver en esta superación.

FABRILES OCUPARON AYER EL POLICLINICO "MANCO KAPAC"

PROTESTA POR HUELGA EN CNSS

Fabriles y constructores ocuparon en la tarde de ayer, las instalaciones del Policlínico "Manco Kapac", en actitud violenta y como una medida de hecho contra la huelga de trabajadores de la CNSS.

Al promediar las 15 y 30 horas de ayer un grupo de 300 trabajadores, la mayoria fabriles, encabezados por dirigentes de la Confederación y Federación del gremio y Federación de constructores, ingresaron al local por las ventanas, en vista de que la puerta principal se encontraba cerrada por razones de previsión y seguridad.

En el interior, los pocos empleados ofrecieron ligera resistencia que fue amagada por el crecido número de ocupantes. En la breve acción violenta, resultaron heridas dos enfermeras: Lola de la Barra y Orieta Miranda, quienes afirmaron haber sido golpeadas y pateadas. Segun versiones proporcionadas por otros funcionarios de ese nosocomio, se dice que aparte de aquellas fueron heridas otras dos personas. Luego del hecho se trasladaron al edificio de "Cadeja" donde el gesto reacciones de sus compañeras, al punto que acordaron efectuar una huelga de hambre conjuntamente las trabajadoras de la central administrativa y los centros hospitalarios de la ciudad.

Sobre el hecho mismo de la ocupación, el ejecutivo de la Confederación fabril, Jaime Tordoya señaló que los empleados de la Manco Kapac los recibieron con garrotes y les echaron con agua mezclada con ácido. "Hemos tomado este policlínico para el sector fabril con el objeto de resguardar las dependencias", añadió.

Por su parte [...] laciones [...] les manifestó que tomaron aquella medida en vista de que los trabajadores impugnan categóricamente la huelga de los trabajadores de la CNSS, ya que la entidad se encuentra en grave situación económica y en condiciones de imposibilidad real para hacer aumentos salariales. "Tiene que reestructurarse la Caja porque existen muchos empleados que no hacen nada. Nosotros les hemos pedido fraternalmente suspendan su huelga y discutan el problema con los nuevos directores laborales, pero ellos no han comprendido esta solicitud", afirmó el dirigente Juan Flores.

CONCILIACION

Dirigentes de Fensegural, de bancarios, el subsecretario del Ministerio de Trabajo y otras autoridades se reunieron en el Ministerio de Salud con el titular de esa Secretaria de Estado, con objeto de buscar puntos de solución al problema.

RECHAZARON RECURSO DE MIGUEL MAREMBERG

El recurso de Habeas Corpus interpuesto por Miguel Maremberg contra los fiscales Raúl Bonilla y Alfredo Rojas fue declarado ayer improcedente después de un debate que duró aproximadamente 40 minutos.

El Juez de turno Carlos Jaime Villarroel, y el Fiscal Fernando Villamor que tuvieron a su cargo el verificativo de dicho recurso, señalaron que se declaró improcedente el Habeas Corpus interpuesto por Maremberg en razon a que el mismo se encuentra bajo la jurisdiccion del juez competente de la causa.

En dicho debate estuvo presente Miguel Maremberg quien vestía una chamarra color café, presentaba una barba al igual que su cabello bastante crecidos ocasión en que expresó que con su detención se habían violado varios preceptos de la Constitución Política del Estado.

Finalizada la audiencia, la esposa de Maremberg, Alcira de Maremberg protagonizó una escena al proferir serie de insultos contra el juez Carlos Jaime Villarroel y autoridades presentes, razón por la cual fue detenida por espacio de media hora al cabo de la cual fue puesta en libertad por orden del juez Villarroel.

POSESIONARON A LOS DIRECTIVOS DE CNSS

"...do en la participacion laboral y en ...za de los trabajadores para cons... la seguridad social en Bolivia", sostuvo el ministro de Salud, Hugo Torres, al posesionar a los nuevos ejecutivos de la CNSS.

...Goitia dijo que no era necesario ... porque confiaba en la con... de los posesionados que hará pri... la justicia social, la oportunidad y la ...idad en la institución.

Los nuevos directivos son: Director Na... Hernán Quiroga Pereyra y como de... de la COB: Luis López, Samuel Bi..., Joaquín Balderrama, Pedro García, ... Zurita, Victor Cossio, René Hi..., Eduardo Valdez, Raúl Jiménez y ... Vargas.

Como representantes del sector patronal ... José Pinedo, Emilio Carvajal y ... Andler y delegados del sector ... patronal, Jorge Dorado, Otto Bri... ...dos Jorge Aramayo.

DIRECTOR

El nuevo director al agradecer el nombramiento al gobierno y la COB dijo que trabajará en favor de los trabajadores y no de los privilegiados.

"Estamos recibiendo la CNSS en situación dramática con un déficit acumulado de 240 millones de pesos y un déficit aprobado para el presupuesto de 1971 de 19 millones 955 mil pesos. En consecuencia estamos empezando de cero en lo que se refiere a reservas matemáticas, reservas para beneficios sociales. En estas condiciones la petición de los trabajadores de la CNSS que asciende a 16 millones acrecentaría este déficit a 35 millones," añadió.

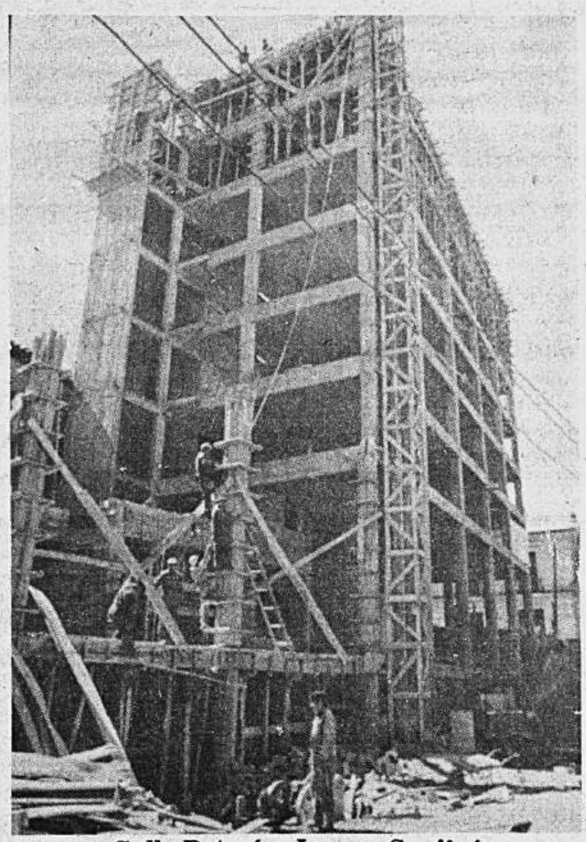
Finalmente planteó la racionalización administrativa de la CNSS.

PARRILLADAS EL RANCHO
ACHOCALLA
Tel. 40176

MADERERA "LOS PINOS"
OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA:
MADERA PUESTA EN OBRA EN LAS SIGUIENTES ESPECIES:
LAUREL, MACHIHEMBRADOS, TABLAS Y ZOCALOS.
AVENIDA MONTES 466 — LADO TOYOTA

CLINICA "ARANDA"
PLAZA UYUNI 1351 — TEL. 28632
Cuatro categorías diferentes remarca su clase económica con servicios de Cirugía, Medicina, Rayos X. Laboratorio y todas las otras especialidades. SERVICIO A TODA HORA.

SOCONAL
CONSTRUYE PARA USTED
Edificio LIBERTAD
¡60% YA VENDIDO!



Calle Potosí y Jenaro Sanjinés.

- ESTRUCTURA EN EL 6o. PISO
- CUOTAS MENSUALES DE $us. 130.
- AMPLIAS OFICINAS CON BAÑOS PRIVADOS.
- MAGNIFICA UBICACION
- 2 ASCENSORES
- INCINERADOR DE BASURAS
- PRECIOS A PARTIR DE $us. 4.500
- FACILIDAD DE PAGOS

2 EDIFICIOS DE OFICINAS YA ENTREGADOS: "BOLIVAR" Y "CASTILLA"

VISITE HOY MISMO NUESTRAS OFICINAS

INFORMES:
SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL
CALLE COLON 282 - 5to. PISO - Of. 502 - FONOS. 53242 - 22186
Y EN EL LOCAL DE LA CONSTRUCCION

Directores: BERTHA ALEXANDER DE ALVESTEGUI-TERESA ALEXANDER DUPLEICH-MARIO VARGAS RODRIGUEZ

hoy

FUNDADOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN-PRESIDENTE DEL DIRECTORIO: HUMBERTO PALZA S

EDITORIAL

La Paz, miércoles 16 de junio de 1971.

LOS DERECHOS DEL HOMBRE

-La Revolución Francesa significó para la Historia una de las etapas a la par que sangrientas, un hito, una señal importante en el orden político, así como en Derecho el Código de Napoleón, hijo, éste, de la Revolución.

Y fue cuando en 1789 la Asamblea Constituyente, aprobó la Declaración de los Derechos del Hombre. Fue la primera en el curso de la historia del mundo que al ser humano se le reconocía, como expresión individual, los derechos de que no había gozado nunca. Y se le reconocía en la alta calidad que significa como persona.

Los principios contenidos en la Declaración eran, entre otros: "igualdad política y social de todos los ciudadanos; respeto a la propiedad; soberanía de la nación; admisibilidad de todos los ciudadanos a los cargos públicos, obligación impuesta a todo hombre de obedecer la ley, expresión de la voluntad general; respeto a las opiniones y creencias, incluso religiosas libertad de palabra; y de prensa; reparto equitativo de los impuestos consentidos libremente por los representantes del país..."

Hemos copiado las partes principales que se conocen como "Derechos del Hombre", formulados hace casi doscientos años.

A estos principios —en el curso del tiempo— se han venido agregando otros más, con los cuales se ha afirmado el sentido de la libertad. Porque, la verdad es que para ejercer los "Derechos", tantas veces proclamados, y para gozar de ellos, es indispensable que exista libertad. No la libertad condicionada a ciertos conceptos políticos.

Se ha hecho una institución de los Derechos Humanos. Pero es una institución batida por tempestades y sacudida por una serie de atentados.

Y es en nombre de estos Derechos que se han cometido —en el curso del tiempo— abusos y arbitrariedades. Pero también en otro orden la Historia se ha enaltecido con la lucha de hombres insignes que no han claudicado ni vendido su conciencia.

En otra forma de reflexión los "Derechos del Hombre" han sido tergiversados o mixtificados. Y el pueblo mismo, de donde emana el principio de la libertad es el que más ha sufrido los embates de los que han jugado con aquellos Derechos hasta el punto de no saber a ciencia cierta si existen o no.

El mundo actual ha perdido —se puede decir— la ruta que abrieron los compañeros heroicos de la libertad. Y por consecuencia, vulnerado los principios que fueron proclamados hace casi dos siglos.

La lucha por defenderlos es tenaz y porfiada. Pero en la contienda se ha producido una confusión. Una confusión de conceptos, de ideas y de actos.

Por tanto, es necesario revisar los fundamentos de la Declaración de los Derechos del Hombre y verificar donde está el engaño, la falacia y la mentira.

LA MUJER HOY

MADRID, (ANSA).— Detrás de las diversas actitudes pueden distinguirse en nuestra época las principales doctrinas que proponen una explicación a la naturaleza y a la vocación de la mujer. Existe, inconscientemente o no, la "concepción tradicional" que pretende que la mujer debe traer hijos al mundo y alimentarlos; no se la considera sino con referencia al hogar y a la familia.

Para el marxismo, la mujer, de un modo semejante al proletariado, se halla alienada por la sociedad capitalista y por el hombre; sólo ejerciendo una actividad profesional y asumiendo responsabilidades de orden económico o político podrá liberarse.

El existencialismo pide que la mujer ejerza sus derechos de un modo idéntico al hombre —con funde igualdad e identidad— y que obtenga las mismas ventajas en el plano sexual y en el económico.

La corriente personalista, de inspiración cristiana, se ha hecho presente y cuenta hoy con muy buena acogida en sectores responsables del mundo contemporáneo. Parte de un reconocimiento de la dignidad de la mujer como persona humana y afirma la igualdad de naturaleza para ambos sexos.

Uno de los utópicos socialistas del siglo pasado, Fourrier, decía: "Las decadencias del orden social coinciden con la menor libertad de la mujer" y en aquella época Flora Tristán elevaba en la revolución de 1848 las siguientes propuestas:

Que se reconozca, en principio, la igualdad de derechos del hombre y de la mujer como único medio de constituir la unidad humana.

Que se reconozca la urgente necesidad de dar a las mujeres del pueblo una educación moral, intelectual y profesional a fin de que sean agentes moralizadores de los hombres del pueblo.

La mujer, en el marxismo, queda reducida a su capacidad de trabajo, y la supremacía absoluta concedida al trabajo lleva consigo la negación de valores espirituales importantes: la mujer es sólo un sujeto productivo.

En Occidente, la sociedad de consumo está diseñando un tipo de mujer que recoge lo caduco de la doctrina tradicional y el materialismo más chato de nuestro tiempo. La mujer es objeto de lujo, ocasión de placer. Otra corriente de pensamiento que se va abriendo paso hoy es el personalismo. Se trata de defender la dignidad de la mujer como persona humana, sin que pierda nada de su femineidad, esa manera de estar en el mundo propia de la mujer. Para ello, el personalismo propone la formación y educación de la mujer, desde donde tomará conciencia de sus posibilidades y valores, para una cooperación con el hombre en el hogar y en el trabajo.

Sólo en la posesión del difícil equilibrio entre la libertad y la femenidad la mujer hallará su camino de reflexión, educación y capacitación para salvar aspectos importantes de lo humano en una época materialista, como la que vivimos.

El Mundo al...

Por Jaume Mira...

EMPRESAS PLURINACIONALES

Toda la prensa española y una gran parte de lo... **diarios europeos y norteamericanos se han** referido al... que se ha llegado entre **España y Libia para** el envío... tural a una empresa de **Barcelona** para su distribución... lla ciudad, primero, y en todo el **ángulo** noreste de la... española. Se habló en el pasado de una posible exten... quella red distribuidora de gas natural al sudeste franc... es libio y está naturalmente bajo el control y la propied... bierno revolucionario que se formó en aquel país en... muy reciente. La compañía explotadora del gas natur... la Esso norteamericana, filial de la Standard Oil. La... barcelonesa distribuidora del gas libio-norteamericano... sociedad privada española, dirigida por un hombre, P... rán Farell que es el Mister Europa de España, pues... a un acuerdo de gran volumen técnico y financiero con... no francés y con firmas financieras galas para la inst... una central eléctrica nuclear en Vandellos, situada en... sur del litoral catalán. España, Libia, Estados Unidos,... en una empresa común a beneficio de los tres asocia... gimen revolucionario musulmán, una España católica... nalmente monárquica y una democracia presidencialis...

En un libro reciente titulado "La Grande Mutation",... Peter Drucker, compara estas sociedades plurinacional... están formando en todo el mundo, a BENEFICIO DE... MUNDO, a la famosa "Grande Armée" de Napoleón q... sus victorias más resonantes cuando era, no un ejérci... sino una fuerza plurinacional exaltado en la mística... Europa". **Estas sociedades plurinacionales**, nos dice el... fan más fácilmente en los países que se resisten a ell... aquellos que les abren sus puertas de par en par. Su... uno de estos últimos es, relativamente hablando, el p... más facilidades para que le "colonicen" y el que más... jerce sobre sus presuntos colonizadores...

En estos momentos es Rusia, la Rusia de los Soviets... cialismo, el país que busca más afanosamente la const... bre su suelo de grandes empresas plurinacionales. Y... de su fábrica de automóviles levantada en Rusia por la... liana que llevara el nombre de Togliatti, pero que... tendría que llevar el nombre de Agnelli, presidente... compañía super capitalista y principal autor de la fáb... tica. Moscú, por otro lado, ha invitado, sin resultado... ma norteamericana Ford para que instalara una fábrica... nes, y está en negociaciones con la Daimler-Benz alem... según parece no siguen muy buen camino.

Ahora bien, el caso más interesante de una empre... cional que va a ser levantada en la Unión Soviética es... plotará los fabulosos depósitos de cobre que se encuen... estribaciones de Udokan en la lejana Siberia, a 500 kil... este del lago Baikal, y a 500 kilómetros también de... china. En opinión de los técnicos rusos, se trata del... aquel mineral más fabuloso del mundo, pero cuya... presenta terribles dificultades. Un joven escritor sov... pasó una "temporada" en aquel paraíso convertido en... trabajo, ha publicado un libro, traducido al francés,... nos habla de avalanchas de nieve, continuos terremot... medades de congelación, temperaturas de 50 grados ba... tempestades de nieve que producen dunas de más de... tros de altura. El centro urbano más cercano está... Para transportar un compresor de peso mediano, llegad... a aquel centro, hasta la boca de mina, situada a 56 kiló... distancia, se tardaron ocho días. Así y todo, las existe... ricas son tan im...nentes que justifican la puesta en... su explotación...

Pero Rusia no ...spone ni de los capitales ni de las... de los especiali... ni de los instrumentos para llevar... quel inmenso pr...ecto, y se ha dirigido a los gobiernos... cia, Alemania del Oeste y la Gran Bretaña, y a las m... empresas financieras del mundo occidental, para part... aquel intento. Es París por el momento el centro que... más interesado, pero la inversión oficial, dos mil millo... lares, supera sus posibilidades. Hasta ahora Moscú no... ningún avance a los Estados Unidos, pero tanto Alema... la Gran Bretaña y Francia les han dicho a los rusos q... tan el apoyo financiero norteamericano y, sobre todo,... tescos instrumentos de trabajo de que disponen, y que... tuado ya con éxito en zonas semejantes al Udokan, en... dos extensiones congeladas del norte de Canadá y del...

ría oficializó propuesta:

QUIERE FORMAR EMPRESAS BINACIONALES EN BOLIVIA

PARA INDUSTRIALIZAR MINERALES

ierno de la República Po- Hungría tiene el propósi- blecer con el Estado boli- mpresas binacionales pa- plotación e industrializa- inerales.

uso del gobierno magyar ficado oficialmente al mi- erio de Minería y Meta- nrique Mariaca, por los de la misión húngara s que integrada por Kand Mihaly, G. Kárpati. l llegada en las últimas país con el fin de ver las ds de explotación mine-

sion húngara permanece- rá en el país, 20 días, en cuyo transcurso realizará recorrido por los distritos mineros de Potosí, Oruro y La Paz.

Durante la conversación sostenida ayer con el ministro de Minería, los personeros de la misión manifestaron su interés por dar su cooperación a Bolivia en equipos y maquinarias, capitales, de operación y asesoramiento técnico para la explotación de yacimientos mineralógicos, particularmente en cuanto se refiere a minerales de wólfram, plomo, cobre, plata y bismuto.

PERU ADQUIRIRA CARNE BOLIVIANA

... 15 (ANSA). La Empresa Pública de Servicios Agrope- ...(ESA), fue autorizada a adquirir, sin el requisito de li- ...pública, siete mil toneladas de carnes y menudencias con- ...a Argentina, BOLIVIA, Paraguay, Uruguay y/o Nueva ...

...mo, el gobierno autorizó a la citada empresa a aprobar ...ios del flete y demás condiciones en que deba suscribir ...ato correspondiente.

...medida fue adoptada a fin de proveer el abastecimiento po- ...correspondiente de carnes y menudencias congeladas para ...o junio, julio y agosto de 1971.

...creto que autoriza a la citada empresa estatal para la ad- ...de las siete mil toneladas de carnes y menudencias, seña- ...ás que con anterioridad se efectuó una licitación pública ...adquisición de hasta ocho mil toneladas de los mismos ...os y que esta fue declarada desierta debido a que las can- ...ofertadas no alcanzan a cubrir los volúmenes solicitados.

CHECOSLOVAQUIA Y ESPAÑA AYUDARAN EN EL DESARROLLO

...ovaquia y España coo- ...Bolivia en el desarrollo ...cción de trigo, carne y ...ícar.

...ecimiento fue oficializado ...stas que sostuvieron, por ...el Embajador de España ...Víctor Sánchez Mesas ...el Encargado de Nego- ...Checoslovaquia, Jaroslav ...el ministro de Industria ...io Edmundo Roca.

...resentante ibérico al ofre- ...cooperación de su go- ...ializo la llegada del Can- ...su país, Gregorio López ...a el 1 de julio.

...el dignatario de su país ...propósito de incremen- ...ciones comerciales e in- ...y cooperar en la efecti- ...de proyectos específicos.

CHECOSLOVAQUIA

...argado de Negocios de ...aquia, por su parte ofre- ...un complejo industrial ...rechar en toda su capaci- ...ivo del trigo.

...nte se concretará la per- ...de pozos surgentes en el ...ento de Santa Cruz, ali- ...de esta manera los proble- ...quia que confronta ese distrito.

Con el proyecto se regará aproximadamente 20 mil hectáreas de tierra cultivada con el propósito de alcanzar a las 50 mil hectáreas.

Finalmente, el ministro Roca recibió la visita del Embajador de Bolivia en Estados Unidos, Antonio Sánchez de Lozada, para conversar sobre la exportación de azúcar al país del norte

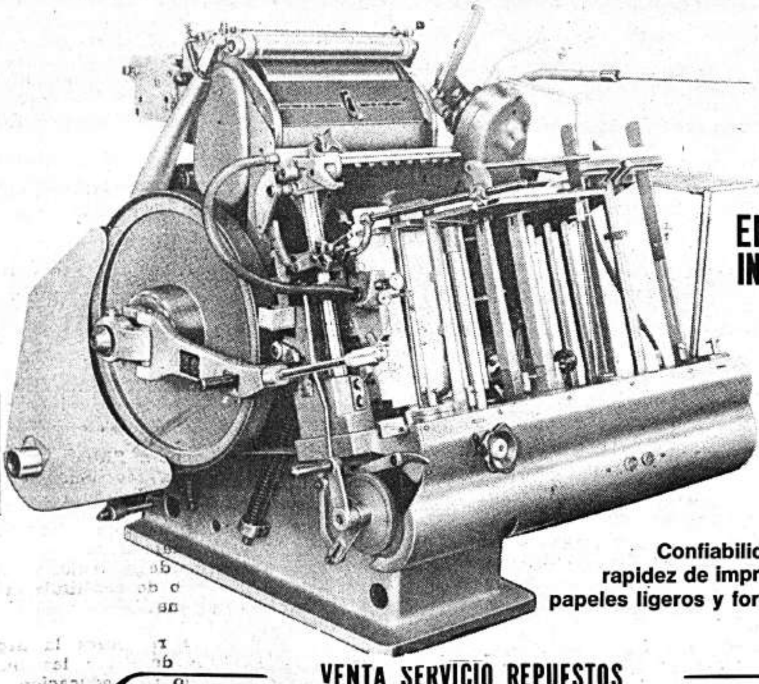
MOTEL "SAN ANTONIO"

PRECIOS ESPECIALES POR LA VACACION ESCOLAR DE INVIERNO: CAMPOS DEPORTIVOS — PISCINA PARQUE INFANTIL.

Of. Reservaciones Loayza 233 Tel. 41809.

Prensa de Platino - Automática GRAFOPRESS

Rendimiento 5000 impresos/hora; formato máximo de papel 260 x 380 mm,



ENTREGA INMEDIATA

Confiabilidad de marcado, rapidez de impresión aún sobre papeles ligeros y formatos de tarjeta

VENTA SERVICIO REPUESTOS

SKOBOL S.A. LA PAZ, CALLE POTOSI 862 TEL. 55102

AGENCIAS: COCHABAMBA, ORURO, SANTA CRUZ, SUCRE, POTOSI, TARIJA.

Hoy ESCRIBE: Hernán Velázquez Delgadillo

¿QUE PASA CON EL CONTRABANDO?

Hace pocos días la Aduana Nacional decomisó en el aeropuerto internacional de El Alto, de uno de los vuelos de la empresa Braniff, 120 cajones de whisky, que hasta el momento se desconocen según dicen el Director Nacional de Aduanas José Adolfo Campos y el Director Distrital de esa institución Edgar Oblitas los nombres de las personas implicadas en ese contrabando.

Existen rumores insistentes de que los comprometidos en esa internación ilegal de whisky serían elementos componentes de las Fuerzas Armadas y algunos altos miembros del gobierno.

Consideramos que las mercaderías al ser embarcadas en alguna empresa de aviación tienen que ser registradas y necesariamente conocerse el nombre de la persona despachante de las especies.

Sin embargo hasta la fecha las autoridades jerárquicas de la Aduana Nacional "están esperando" que se presente el dueño de dicha mercadería cuyo valor alcanza a varios miles de pesos.

Por su parte la Contraloría General de la República, ha determinado intervenir en la Aduana Nacional con la finalidad de que se aclare ese cuantioso contrabando y no quede en el anonimato. Hasta el momento de ser redactada la presente nota no se conoce nada concreto al respecto.

Mientras tanto el ministro de Finanzas, no dice nada, teniendo en cuenta que el Servicio Nacional de Aduanas, es una entidad dependiente del Ministerio de Finanzas y que necesariamente el titular de esa Secretaría de Estado está en la obligación moral y material de esclarecer y sancionar a los culpables de ese contrabando, caiga quien caiga.

Sabemos que el contrabando es un flagelo que está azotando a la industria nacional y por ende a la economía del país, por lo tanto el mal hay que combatirlo con valentía y no tratando de soslayarlo o encubrir a quienes se dedican al contrabando de mercaderías cuyo valor asciende a elevadas sumas de dinero.

No solo se debe combatir al contrabando "hormiga" sino también a ese contrabando donde se pone en juego enormes sumas y para internar clandestinamente las mercaderías ahora se valen de las empresas comerciales de aviación.

El ministro de Finanzas en reiteradas oportunidades ha manifestado que se librará una lucha tenaz contra el contrabando, consideramos que ahora tiene la oportunidad de demostrar esas sus afirmaciones, logrando esclarecer el contrabando de los 120 cajones de whisky exigiendo al mismo tiempo a las autoridades superiores del Servicio Nacional de Aduanas enfrentar el problema con más valentía y sobre todo que no se concreten a "esperar" que se presenten los dueños de las mercaderías como en el caso que señalamos.

Además el ministro de Finanzas está -reiteramos- en la obligación de sancionar a los culpables se trate de quien se trate, por que así lo reclama la opinión pública.

SAUNA EL RANCHO ACHOCALLA Tel. 40176.

-SOLICITADA

AMPLIADO DE CAMPESINOS POTOSINOS DE F.S.B. SE DIRIGEN AL PUEBLO

Las centrales campesinas de las Provincias Linares, Nor Chichas, Sud Chichas, Cornelio Saavedra, Bilbao y Frías del departamento de Potosí, previo análisis de la situación política nacional y del partido, reafirman su voluntad de continuar la lucha por la ascensión de F.S.B. al poder y por los siguientes postulados:

1ro.— En vista del estancamiento del proceso de la Reforma Agraria que consistió solamente hasta la fecha en una entrega discriminatoria y condicionada al sometimiento de títulos de propiedad de la tierra, provocando incredulidad y desprecio a semejante engaño, planteamos la Revolución Agraria que debe consistir no solamente en una ágil e imparcial distribución de tierras que evite el actual minifundio sino en medidas complementarias de orden científico, técnico, etc. que favorezcan a su mejor rendimiento, hacia el logro de mayor productividad e industrialización.

2do.— Unimos nuestra voz a la de los camaradas estudiosos de la economía para hacer ver y exigir que es de necesidad inmediata trabajos de infraestructura que nos permitan llevar los productos a los mercados en forma rápida y eficaz; lo cual permitirá a las capas más humildes la adquisición de nuestros productos a precios menores.

3ro.— En el orden de la táctica política, nos sumamos a la resolución de los camaradas de las diecinueve comunidades y ex-haciendas del departamento de La Paz, pidiendo la consolidación del pacto campesino-militar para enaltecer y vigorizar a las fuerzas nacionalistas y democráticas del país.

4to.— Asimismo, al tiempo de rechazar todo tipo de imperialismo, hacemos notar que el gobierno del señor Gral. Juan José Torres, continúa la política represiva que instauró la CIA al perseguir al c. jefe Mario Gutiérrez y demás dirigentes de la causa del pueblo.

5to.— Denunciamos las maquinaciones del comunismo internacional que trata de apoderarse del país y contra quienes el Frente Nacionalista Universitario presenta batalla frontal haciéndose merecedores del reconocimiento de las fuerzas socialistas, populares y democráticas del país.

6to.— Alertamos a nuestros camaradas del campo que el oficialismo pretende destruir y desplazar a los dirigentes de la Confederación y Federación de Campesinos, buscando suplantarlos con elementos serviles cuya conducta ha sido y es perjudicial al progreso de los trabajadores del agro.

¡GLORIA A UNZAGA! ¡POR BOLIVIA!

Potosí, junio de 1971.

REPRESENTANTES POR CANTONES

DURAZNOS	**CAIZA "D"**	**QUIRILIZO**
Sabino Porco	Ciriaco Mamani	Genaro Ramos
Máximo Paredes	Cristóbal Ramos	Nicolás Mamani
Cresencio Muruchi	Jacinto Poma O.	Toribio Quispe M.
COLCHA	**LAS CANCHAS**	**CHAJNAYA**
Enrique Méndez	León Chire	Juan Porco T.
Gregorio Gerónimo M.	Silverio Martínez P.	Severino Quispe Q.
Fortunato Díaz	Gregorio Mamani	Jacinto Taquichiri
TOROPALCA	**TOROPAYA**	**OROMPILA**
Cirilo Callamullo	Timoteo Condori M.	Benedicto Siñani
Valeriano Chire	Genaro Mamani Quispe	Saturnino Huanca
Anastasio Quenta R.	Venancio Chuquimia	Leoncio Valero
TECAYA	**LAGUNILLOS**	**VILA VILA**
Avelino Poma Mamani	Nicolás Mamani	Clemente Taquiri
Toribio Cárdenas	Genaro Condori	Rafael Otando
Pablo Ibona	Pedro Condori	Luis Ibana
MAJOPOCO	**KIVINCHA**	**OTUYO**
Andrés Ojeda	Lorenzo Huayra	Florentino Osco
Pablo Ojeda	Lorenzo Cruz	Domingo Quenta M.
Emeterio Ojeda	Blas Quispe Lucas	Ancucu Ticona P.

LEONCIO CANO R.
Strio. de Informaciones
Potosí — F.S.B.

GAT CELEBRO AYER NUEVO ANIVERSARIO

ASISTIO EL PRESIDENTE

El Grupo Aéreo de Transportes (GAT) de la Fuerzas Aérea Boliviana, cumplió ayer nuevo aniversario de su fundación, con un acto efectuado en la base militar de El Alto al que concurrió el Presidente de la República, General Juan José Torres González, además de autoridades nacionales.

El Jefe del Estado, inauguró el comedor de clases, suboficiales y tropa que fuera recientemente construido en esa unidad militar.

Durante el acto efectuado para conmemorar los 26 años de la fundación del GAT, fueron ofrecidas felicitaciones a los miembros de las misiones que efectuaron rescate en el accidente aéreo de Cuna... y otros.

En esa oportunidad el Comandante de la FAB, Gral. Antonio ... hizo especial mención a la superación y cooperación en el pro... del país que efectúa el GAT.

Manifestó que, extendiendo sus vuelos, los transportes militares también velan por la soberanía nacional, puesto que llegan a todos los confines y límites del esquema geográfico nacional.

Los transportes aéreos militares son indispensables, tanto en la guerra como en la paz, como lo son para una nación que pretende ...rar el desarrollo sostuvo.

MOTEL "SAN ANTONIO"

DELICIOSA TEMPORADA INVERNAL EN LA JUNGLA YUNGUEÑA. CABAÑAS CON BAÑO PRIVADO — DUCHAS CON AGUA CALIENTE Y FRIA, PASEOS Y JARDINES.

Of. Reservaciones Loayza 233. Tel. 41809.

Corporación de Agua Potable y Alcantarillado "CORPAGUAS"

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS Nº C-S-...

CONSTRUCCION DE 5 SISTEMAS DE AGUA POTABLE

TERCER LLAMAMIENTO

Con autorización del señor Ministro de Urbanismo y Vivienda, se convoca a Empresas Constructoras de 1ª, 2ª, 3ª y 4ª categoría, de Bolivia o de países miembros del BID, inscritos en el Consejo Nacional de Obras Públicas, a presentar propuestas para la construcción de los siguientes sistemas de abastecimiento de agua potable, no adjudicados en el ... llamamiento por falta de número legal de proponentes:

1.— **HUARINA**	Dpto. La Paz
2.— **APOLO**	" La Paz
3.— **UMALA**	" La Paz
4.— **ARANI**	" Cochabamba
5.— **SACACA**	" Potosí

Los documentos y planos podrán recogerse a partir de ... fecha, de la Secretaría de CORPAGUAS, situada en la Avenida Arce 2716, esquina Campos, previo pago de $b. 80.— por cada juego de población licitada.

Las propuestas deberán presentarse por separado para cada población, con inclusión del numeral y nombre correspondiente en los formularios respectivos.

La presentación de propuestas vence el día miércoles ... de junio, a horas 17:00.

La Paz, junio 15 de 1971

Ing. PEDRO A. PARADA P.
Director de Corpaguas

ROSARIO LIMITADA

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO OFRECE AL PUBLICO CONSUMIDOR DE TODO EL PAIS

TEJIDOS DE FIBRAS ACRILICAS STREECH—NYLON—DRALON Y LANA

Sacos Fumadores
Chompas para caballeros y damas
Poleras — Bitles — Blusas

* NOVEDADES DE EXCLUSIVA CREACION PARA DAMAS Y CABALLEROS
* GRANDES PLANES DE CREDITOS PARA REPRESENTANTES DEL INTERIOR
* SOLICITE REFERENCIAS SIN COMPROMISO

EXPOSICION Y VENTAS
Villa Fátima
Frente a Chocolates Corona No. ...
Teléfonos: 53512 y 41369

IMPORTANTE LABOR CUMPLIO LA FUNDACION "SIMON I. PATIÑO"

La Fundación Pro Bolivia, de acuerdo con la fundación Simón I. Patiño de La Paz, ya ha podido realizar un importante trabajo en favor de la poblacion boliviana en tres sectores importantes: la salud (Centro de Pediatría Albina R. de Patiño de Cochabamba), la pedagogía y la Cultura (Centro Pedagógico y Cultural de Portales), así como la agricultura (Granja Modelo de Pairumani). Este trabajo ha sido hecho únicamente para prestar servicio a la población. La Fundación gasta grandes sumas de dinero, envía técnicos, sin sacar de ello ninguna ventaja material. En alguna de las instituciones nombradas recauda a veces dineros provenientes de sus actividades, ese dinero es inmediata y directamente reinvertido en su propia área de acción en favor del pueblo boliviano. Todas estas actividades han sido realizadas a pedido de la población para ayudarla en sus necesidades y de acuerdo con las autoridades bolivianas. Y este principio ha de regir en el desarrollo de las actividades. En fin, la Fundación puede llevar a Bolivia otras ayudas desde el exterior. Es así que la OMS colabora ya con el Centro de Pediatría, UNESCO con el Centro de Portales, y han sido iniciados contactos con otras fundaciones para una colaboración en el área de la actividad que realiza la Granja Modelo de Pairumani. También la Organización de la Cooperación Técnica del Gobierno Suizo ha prometido colaborar con la Fundación en el campo del desarrollo agropecuario. En el porvenir, la Fundación se propone impulsar un desarrollo cada vez más grande a estas Instituciones piloto en tres sectores importantes para el pueblo boliviano: el de la salud, el de la alfabetización, de la educación y de la cultura en general, el de la agricultura y del crédito telúrico.

En estas condiciones, no se justifica la instigación a ciertas agitaciones contra las entidades de la Fundación, como ya ha ocurrido varias veces. Hay personas que creen que la Fundación es un medio de contacto con la familia Patiño para conseguir dinero de ella. Al respecto es necesario saber que los herederos de don Simón I. Patiño han cedido los bienes inmuebles que aún tenían en Bolivia, a las Fundaciones, para desarrollar actividades en los tres sectores mencionados más arriba, en favor del pueblo boliviano. Además han cedido a la Fundación Pro Bolivia cierto capital depositado en Suiza. Sus rentas deben ser invertidas en favor del pueblo boliviano, pero según las leyes suizas, este capital y sus rentas no pueden ser desviados de los fines para los cuales han sido destinados y sin perturbaciones de distinto orden (legislación, ocupación de locales, etc.) impiden a la Fundación trabajar de acuerdo a sus estatutos legales, ella estaría forzada a suspender sus actividades en Bolivia.

Tales presiones son por tanto inútiles: de todas maneras, ellas no lograrán más dinero que el autorizado por las leyes suizas y el capital disponible. Habiendo la familia Patiño dotado a las Fundaciones de bienes y capitales, las deja funcionar lo mejor posible e inclusive no está presente en el consejo de la Fundación Pro Bolivia.

A veces, otras personas asumen actitudes xenófobas y hablan de nacionalización de las Instituciones de la Fundación. En primer lugar, no es razonable ser xenófobo contra amigos cuya única preocupación y esfuerzos contribuyen al desarrollo del país. En segundo lugar las Instituciones en cuestión son bolivianas (ellas aprovechan solamente de la ayuda de técnicos extranjeros a quienes la Fundación paga, y del dinero proveniente de Suiza). Solamente se puede nacionalizar una empresa perteneciente a particulares o extranjeros que ganan beneficios; este no es el caso de las Instituciones de la Fundación.

Lo que la Fundación hace en Bolivia de ningún modo está en relación, ni con la política exterior, ni con la política interna. Ella actúa de acuerdo con el pueblo y sus autoridades. Los proyectos con que contribuye son cumplidos después de habérselos propuesto al país boliviano, siempre que éste los acepte y los desee.

Si de manera arbitraria o injusta alguna de las Instituciones de las Fundaciones fuese atacada e impedida de trabajar, toda la actividad tendrá que ser suspendida en todos los campos. También tendrá que suspenderse el servicio de becas con las cuales se benefician los estudiantes y profesores de diversas Universidades del país así como otras actividades accesorias que les han sido solicitadas por considerárselas útiles a la colectividad boliviana. Pues las Fundaciones no pueden trabajar, sino en una atmósfera de orden y de confianza recíproca.

Si algunas personas obligasen a las Fundaciones a suspender sus actividades por los motivos indicados anteriormente, nosotros se lo informaríamos al pueblo, pues, comprendemos que éste tendría derecho de protestar al verse privado de seguir beneficiándose con los grandes servicios que le prestan dichas Instituciones. Pero confiamos en el buen sentido y en el patriotismo del pueblo boliviano, y que podremos así continuar dedicando el máximo esfuerzo en su favor, puesto que el pueblo boliviano nos inspira mucha simpatía y sentimientos de cordial amistad.

Los Consejos de las Fundaciones Pro Bolivia de Suiza, y Simón I. Patiño de La Paz, Mayo-junio de 1971.

Ministerio de Energía e Hidrocarburos

DIRECCION NACIONAL DE ELECTRICIDAD

TERCER LLAMAMIENTO A PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE UN JEEP

(CONVOCATORIA No. 001/71)

Por disposición de la H. Junta de Almonedas del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, se invita a las firmas importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Comercio interesadas en la provisión de:

a) Un jeep con capacidad de siete asientos, doble tracción, cabina y techo metálicos para ENTREGA INMEDIATA, de acuerdo al pliego de especificaciones que los interesados podrán retirar del Departamento Administrativo de la Dirección Nacional de Electricidad.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta de $b. 50.— por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la propuesta; hasta horas 18 y 30 del día 28 de junio de 1971, en sus oficinas: Departamento Administrativo, Av. Mariscal Santa Cruz No. 1322, 4to. piso.

EL RANCHO
ACHOCALLA
Tel. 40176

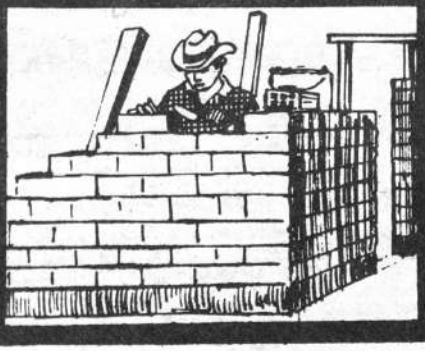
CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

PRORROGA LICITACION INTERNACIONAL —

FABRICA DE ACEITE

En relación a la convocatoria para la provisión e instalación de una Fábrica de Aceite comestible y sus derivados en base a semillas de algodón y soya en el departamento de Santa Cruz, a solicitud de firmas interesadas, comunica que el término de presentación de las propuestas, señalado para el 30 de junio, ha sido ampliado hasta el 31 de julio de 1971, a horas 18

La Paz, 11 de junio de 1971.



TODO PARA SU CONSTRUCCION

- ESTUCO
- MADERAS
- PUERTAS
- VENTANAS
- OBRAS DE CARPINTERIA.
- LADRILLOS INCERSA
- SANITARIOS DE COLOR

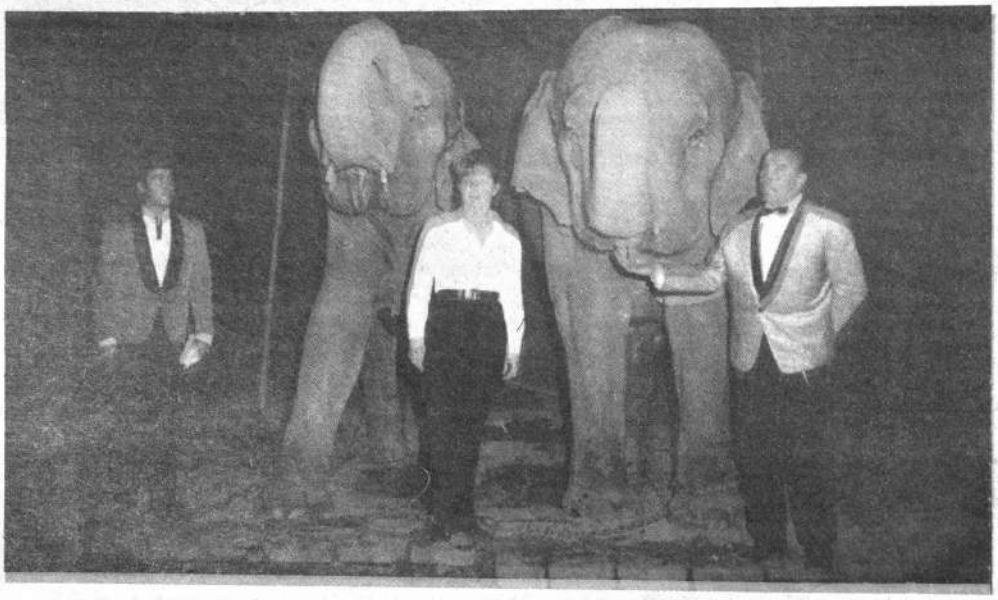
Todos los artículos al precio de Fábrica

PLASMAR

Alambre eléctrico de todo número
Calamina de Plástico
Mangueras, Cañerías y sus implementos
Tubos de desagüe

Las placas para tabiques
SACIBLOK
*MAXIMA ECONOMIA EN CONSTRUCCION
*SE INSTALAN RAPIDAMENTE
*AISLAN EL CALOR Y EL RUIDO
*NO ABSORVEN LA HUMEDAD

Distribuidores
S.A.C.I.
S. A. Comercial Industrial
Av. Armentia 569
Tel. 51707



-Rick V. al centro, su padre a la derecha y su hermano a la izquierda tienen sobre sí la responsabilidad de representar a fieras del Bismark 71. Nos impresionaron por la facilidad con que tratan a tigres, leones, caballos, cebras... tienen ascendencia alemana.

★ ★ ★

Pese al frío invernal de La Paz hay calor en la carpa del circo de fieras Bismark 71.

Ciento diez personas llegaron bajo el mando de Hugo Venturino (chileno, 35, casado) uno de los magnates del espectáculo de su país, junto a su padre y a su hermano.

Rondando los camarines de la carpa mayor de tres palos, en medio de fieras, leones, tigres, elefantes, cobras, el trajinar de gente de circo es intenso.

La función ha de empezar.

Todo es rutina. Pero meticulosamente estudiada. Muy pocos artistas observan a sus colegas. Prefieren aguardar su turno. Afuera la gente aplaude el ingreso de la troupe. La orquesta deja escuchar la característica, se inicia el desfile y el circo vive una vez más.

La centenaria tradición del espectáculo en la carpa se reitera.

La mayoría de los artistas junto a su verdadero nombre hace figurar su nacionalidad: chilenos.

Pero en la tarea de todos los días surgen nombres difíciles que pretenden traducir importancia a cada número. De pronto están los españoles, o los italianos que lucen vestimentas adecuadas para ese camouflage. Pero ello es parte del espectáculo. Y el público lo sabe.

No hay engaño. Hay un "mise in scene" engalanado de luces y carteles que han de formar parte del espectáculo mismo.

La troupe de los Triska observará desde allí arriba a un mundo de gente con aire de interés; tal vez alguien aguarde el momento difícil de la falla, del error; y no hay tal. La seguridad de los hombres y mujeres que vencen a las leyes naturales arranca aplausos. Y la incredulidad pierde vigencia.

Tonis que pugnan por arrancar carcajadas. Y cuando lo logran, sus propios comentarios sazonan la ocurrencia... la vida del payaso.

El maestro de ceremonias anuncia el siguiente número. Y luego pedirá aplausos para el otro número.

Ya pronto estarán en la pista de luces y color Los Athenas, Los Altof, Rosana di Monti, el Hombre Mosca, los Beatles de México.

Las dos horas de espectáculo transcurren en medio de suspenso, alegría, aplausos, calor e incredulidad. Hay complacencia. Es que lo anunciado se va cumpliendo, y los espectadores lo manifiestan.

AGUILAS HUMANAS. El cronista de HOY averiguó detalles. Originalmente el circo se denominaba Las Aguilas Humanas. Lamentablemente circos pequeños, buscando el éxito fácil adoptaron el mismo apelativo, y el "grande" hubo de cambiar ese nombre. Por ello el famoso Aguilas Humanas, el verdadero, está en La Paz como Bismarck 1971. Para justificar ese nombre, presenta dos troupes de trapecistas trabajando simultáneamente y luciendo coraje y matemática —como escalofriante— precisión.

PERMANENCIA

Estarán en La Paz cerca de un mes. Durante ese lapso cambiarán la rutina dos o tres veces.

Al margen de ello, se destaca como nota curiosa el detalle de que los artistas no viven más en la carpa. El jefe exige de ellos una vida cómoda en hoteles que deben ocupar cuidando su salud.

El circo no es más el de antes. También se amolda a los días que transcurren.

Y Bismark 1971 tiene un elenco estable que cida del material. Un director de relaciones, un representante que arregla las distintas plazas y r ovilidades propias.

Los domadores hablaron de más fieras preparándose para suplir a las actuales. Hay previsión. Hay demostración de fuerza como corresponde a toda empresa grande.

PARA GRANDES Y PEQUEÑOS

La publicidad se dirige principalmente a los niños. Pero al margen de este detalle, conven-

HUGO VENTURINO. Es uno de los magnates del espectáculo en Chile. Su padre y hermano realizan igual labor. Es copropietario del famoso Caupolicán de Santiago, y vino a observar personalmente la marcha de su circo. Es de hablar pausado y demuestra tener amplio conocimiento del mundillo de las candilejas y las luces. Goza de gran aprecio y mucho respeto entre los artistas.

Para su estancia en nuestra ciudad, eligió una suite en el Crillon, y conduce un Mercedes Benz que alquiló para poder movilizarse "entre tantas subidas y bajadas".

Piensa seguir trayendo espectáculos a nuestra ciudad. Lo hará cuando anuncie el famoso Holiday in ice del Madison Square Garden.

Venturino sabe de espectáculos y su sapiencia está demostrada en las bondades del Circo Bismarck 71.

-LOS ATHENAS [illegible] sos constantemente. El figuras que ha de pone particularidad personal.

BISMARCK 71: UN CIRCO PARA TODOS LOS GUSTOS

-ROSSANA DI MONTI habilidad y técnica en el ma ta, pero lo hace con gracia conquista desde su ingre-

INGLES • INGLES

********* SUPERINTENSIVOS *********

CURSOS DE INVIERNO • TRES HORAS DIARIAS

Las clases empiezan hoy martes 15 de junio. Inscríbase en el Instituto de Lenguas Nativas y Extranjeras (I L N E). Av. 20 de Octubre esq. Landaeta. Atención al público de 9 a.m. a 9 p.m.

Los cursos de INGLES en los niveles ELEMENTAL INTERMEDIO Y MEDIO están basados en los textos de la serie ENGLISH 900. Los cursos especiales de INGLES PARA NIÑOS están basados en los textos modernos de la serie ENGLISH AROUND THE WORLD Aproveche sus vacaciones e inscríbase en ILNE.

REVOLLEDO. Así, simplemente. Con acento chileno amable, el representante del circo Bismarck está en La Paz desde hace un mes. Idas y venidas concretando los mínimos detalles para que el espectáculo se desarrolle normalmente. Tiene buenos amigos en esta ciudad. Y los aprovecha sanamente.

Logró el local y otras facilidades a cambio de solvencia en sus promesas y con su eterna sonrisa de hombre seguro. Infunde confianza y se constituye, al menos en La Paz, en hombre importante en el desplazamiento de espectáculo que nos visita.

Revolledo tiene a su cargo el desplazamiento de la carpa y todo el circo por distintos países.

Los más jóvenes atisban por cualquier agujerito de la carpa para observar al público que llegó a verlos. Tal vez encuentren gente amiga... tal vez.

Alguien decía a este cronista: "Es penosa la vida del circo". Y luego de ver a la nueva generación de artistas circenses, hay que confesar que aquella expresión está cerrada.

El actual artista del circo —lo vimos en el Bismarck— tiene comodidades.

Uno de ellos nos confesaba que reúne todo el dinero que le es posible para volver a su casa y pasar una temporada con los suyos. Porque luego retornará al circo. Porque es su vida.

HABILIDAD VERSUS COMPETENCIA

El mundillo del espectáculo requiere renovación, o directamente hay fracaso.

Y Bismarck muestra números no repetidos. Hay números que son novedades y en ello está el éxito de lo que vimos.

El espectáculo que brinda el baterista de los llamados Beatles de México, por ejemplo, es llamativo. Y a esta sensación se auna la buena voluntad del público que va a eso: a divertirse. Y lo logra.

La gente del circo que está en La Paz sabe que tendrá respuesta del respetable, porque ha traído elenco capaz de sostener dos horas y media de vorágine de emociones y atracciones variadas.

Bismarck 71 —y esta nota no es de promoción, sino de crónica— gusta y el secreto para ello es posiblemente la novedad de un porcentaje de sus números.— M.G.U.

LA GRACIA tradicional del payaso no falta en el Bismark 71. Siete tonys —todos ellos chilenos— buscan durante todo el espectáculo la risa franca y placentera. Presentan sketchs no conocidos.

★ ★ ★

HAY GRAN DESPLIEGUE Y PROPOSITO DE AGRADAR

drá señalar que los "grandes" quedan gratamente impresionados con números como los caballos árabes, entrenados espectacularmente; los trapecistas que muestran los progresos en la especialidad; el grupo de atletas en la casa elástica; los payasos, los alambristas y hasta los "perros cantores".

El circo es y será en todo tiempo, atracción permanente para todo público.

Y el que nos visita, Bismarck 71, congrega a un centenar de artistas fogueados en la dura escuela de la pista para brindar momentos de grata expansión.

Sin ser de los mejores, Bismarck 71 es un buen circo digno de visitarse.

ALLI ENTRE BASTIDORES

Nadie levanta la voz. La vida del circo parece transcurrir sin problemas. Si los hay no se los manifiesta. Hay realmente comprensión absoluta del sentido de profesionalismo de todos y cada uno de los integrantes del Bismarck.

Mientras los peones —en su mayoría jóvenes enrolados en esta ciudad— disponen los elementos que artistas y tonis han de precisar, esta gente espera su turno tratando de calentarse junto a estufas especialmente adquiridas en La Paz.

Las carpas han sido situadas detrás de la principal y la más grande sirve para los animales cuidadosamente tratados con calor artificial. Para un elefante ——lo remarcaba el domador— el frío de esta ciudad puede ser peligroso.

Los hijos de los artistas están en todas. De pronto aparecen junto a las cebras, como corren detrás de sus progenitores en sus momentos de descanso.

Nacionalizarán en Venezuela el petróleo, banca y hierro

CARACAS, 15 (ANSA).— "El petróleo será nacionalizado, después el hierro y más tarde la banca, en el proceso incontenible e irreversible que ha tomado el congreso de la República dentro de la nueva legalidad que este ha creado".

Así se expresó hoy el secretario general de Unión Republicana Democrática (URD), Jovito Villalba, cuyo partido forma parte del llamado frente de unidad popular, junto al movimiento electoral del pueblo y partido comunista de Venezuela, al referirse al proyecto de ley de bienes afectos a reversión en las concesiones de hidrocarburos que actualmente discute la Cámara de Diputados. Villalba dijo: "El Congreso de la República ha empezado a dar pasos, y debe continuar dándolos, en el camino de crear, contra viento y marea, una nueva legalidad, fundada en la explotación de las inmensas riquezas de nuestro país sobre bases de soberanía e independencia y dirigida a promover en Venezuela un desarrollo económico libre de tutelas imperialistas".

El máximo dirigente de URD concluyó sus declaraciones, expresando: "La constitución del frente de unidad popular, dejará probado a la larga que ésta no es, como se había supuesto, una operación electoral en pos de una candidatura, sino un gran movimiento revolucionario en pos de la patria independiente"

Profesionales

Dr. José Sotomayor F.

UROLOGO

Especializado en Alemania, atiende enfermedades de los riñones vejiga, próstata y venéreas.
Consultas de 15 a 18 Consultorio Colon 668.
Tel. Consultorio 50608 Domicilio 41954.
MAN SPRICHT DEUTSCH

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA (ESPECIALISTA EN NIÑOS)

Comunica a su distinguida clientela que luego de sus estudios de especialización realizados en la Universidad de OSAKA (JAPON). Atiende nuevamente en su consultorio de la calle Ayacucho Nº 320. Edificio Cine Scala 3er. piso
Favor reservar hora al teléfono 22692.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO
Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081
Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20 SABADOS de 9 a 12
ON PARLE FRANCAIS

Dr. Ernesto Peredo Rojas

CIRUJANO CANCEROLOGO
EX RESIDENTE DEL INSTITUTO DEL CANCER DE LIMA
CIRUGIA: Bocios, hernias, vesicula, estómago e intestinos.
TUMORES: Benignos y malignos de la cara y el cuello, cancer de las mamas, ginecológicos y digestivos. Quimioterapia del cáncer.
CONSULTORIO: Colón 668. Tel. 50608. Atención de 16 a

Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Argentina
Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus complicaciones — CIRUGIA MAMA. Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er.
Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143.

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago Diafragma) Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de varices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAMA Rayos X. Consultorio: Horas 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Ofs. 303 Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio:: Rosendo Gutierrez 374. Tel 22294. Casilla 2475.
Man Sprichf Deutsch — English Spoken

Dr. Fernando Patiño

Gastroenterólogo Especialista
(HIGADO — ESTOMAGO — INTESTINOS)
De la Universidad del Brasil. Especializado en Inglaterra España. Consultorio Avenida Villazón 1978, teléfono 27697
Domicilio 82474 de 14:30 a 19:00.

Dr. Alcídes Rodríguez Jordán

GINECOLOGO — ESPECIALISTA

Clínicas Ginecológicas de España, Alemania y Austria. Cáncer Genital: Método Citológico y Colposcópico para su diagnóstico precóz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Av. Mcl. Santa Cruz 1322. Edificio Avianca. Tel. 40329. — 25015 Consultas de horas 10:30 a 12 y 15 a 19
—Ruega pedir hora—

ofertas • ofertas • ofertas

COMERCIAL "ALAS"

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Alquila confortable garzonier amueblado estrenar. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Alquila chalet moderno tres dormitorios, jardin, garaje. Calacoto.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Alquila departamento muy bien amueblado un dormitorio, dependencias. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Alquila departamento $b 900 Ecuador.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Alquila departamento $b 600 San Pedro.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Alquila confortable casa cinco dormitorios, dos baños, garaje, dependencias. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Alquila dos habitaciones, dependencias $b 600 final Yanacocha.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Contrato mixto departamento independiente dos dormitorios, dependencias. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Anticrético chalet dos dormitorios, garaje, dependencias $b 60.000. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias Bulivar.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias $b 40.000 Busch.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias, calefón, teléfono. Andrés Muñoz

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Anticrético: dos habitaciones, baño, cocina San Pedro. Dos habitaciones, baño, cocina Plaza Villarroel.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Anticrético dos habitaciones asoleadas, baño, teléfono Busch.

CASA CONFORTABLE
Anticrético cinco dormitorios jardín, garaje, dependencias. Miraflores Centro. COMERCIAL "ALAS" Telf. 29734.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. Anticrético $b. 37.000 casa dos dormitorios, garaje, teléfono. Sopocachi.

ALQUILA LOCAL PARA OFICINAS
Siete habitaciones, tres baños, tres entradas. Avenida Arce. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Telf. 29734. — Vende confortable departamento dos dormitorios, dependencias. Ecuador — Aspiazu.

Departamento, alquiler dos, tres dormitorios, cualquier zona. Familia extranjera. COMERCIAL "ALAS". Telf. 29734.

PROPIETARIOS DE CASAS
Si desea alquilar, ó dar en anticrético pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garantía. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION Galería Luz. Telf. 29734.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Telf. 29734. Alquila casa muy bien amueblada dos dormitorios, jardín, garaje. Sopocachi.

COMERCIAL "LA UNICA"

COMERCIAL "LA UNICA"
COMERCIO 1013. Tel. 21035.— Vende casa Miraflores Bajo: Cinco dormitorios, dependencias, jardín, garaje. $bs. 195.000.

COMERCIAL "LA UNICA"
COMERCIO 1013. Tel. 21035.— Vende linda casa: Tres pisos, tres departamentos completos, garaje 30.000 dólares. Miraflores.

COMERCIAL "LA UNICA"
COMERCIO 1013. Tel. 21035.— Vende bonita casa: Parque Líbano. $bs. 165.000.

COMERCIAL "LA UNICA"
COMERCIO 1013. Tel. 21035.— Vende varias casas pequeñas Villa Fátima. Otra San Pedro, seis habitaciones $bs. 65.000. Otra calle Chuquisaca tres tiendas, tres habitaciones $bs. 100.000.

COMERCIAL "LA UNICA"
COMERCIO 1013. Tel. 21035.— Ofrece bonito departamerto. Garita de Lima. Anticrético $bs. 20.000.

COMERCIAL "LA UNICA"
COMERCIO 1013. Tel. 21035.— Ofrece departamento, tres dormitorios, dependencias, confort. Anticrético $bs. 60.000. Sopocachi.

COMERCIAL "LA UNICA"
COMERCIO 1013. Tel. 21035.— Ofrece bonito departamento. Plaza Villarroel $bs. 25.000.

COMERCIAL "LA UNICA"
COMERCIO 1013. Tel. 21035.— Alquila departamento completo, dos dormitorios. Miraflores $bs. 800.

COMERCIAL "LA UNICA"
COMERCIO 1013. Tel. 21035.— Alquila chalet Següencoma, tres dormitorios, dependencias, garaje $bs. 1.000.

COMERCIAL "LA UNICA"
COMERCIO 1013.— Tel. 21035.— Alquila lindo departamento, Calacoto. Tres dormitorios, dependencias, garaje, jardín $bs. 1.700.

COMERCIAL "LA UNICA"
COMERCIO 1013.— Tel. 21035.— Vende terrenos: San Pedro 200, Següencoma 600, Irpavi 600, Calacoto 500 - 1.000 metros.

COMERCIAL "LA UNICA"
COMERCIO 1013.— Tel. 21035.— Tramita pasaportes, Carnets de Identidad, Libreta Militar, Brevets. Tiempo record.

NECESITO DINERO CUALQUIER CANTIDAD para prés tamos hipotecarios. Pago buen interés. Absoluta reserva. "LA UNICA" COMERCIO 1013 — Tel. 21035.

PRESTO DINERO sobre primera hipoteca. Prendas, joyas. Operaciones inmediatas. "LA UNICA". COMERCIO 1013 — —Tel. 21035.

NECESITO DEPARTAMENTOS, casas, habitaciones, tiendas, chalets, garzoniers. (Alquiler-anticrético). Cualquier zona. Propietarios no pagan comisión. "LA UNICA" COMERCIO 13.— Tel. 21035.

Colectan dinero para liberar a rehenes de guerrilleros uruguayos

MONTEVIDEO, 15 (ANSA).- El Ministro del Interior informo este mediodia que se ha reunido la suma de 50 mil dolares, para premiar a quien facilite datos que conduzcan a la liberacion de las cuatro personas que aun permanecen secuestradas por la organizacion de los Tupamaros.

Puntualiza el comunicado emitido al respecto que un grupo de amigos de los secuestradores ha reunido dicha suma que puso a disposición del Ministerio del Interior, a los fines mencionados

Se recuerda que los cuatro rehenes en poder del "MLN" (Tupamaros) que, segun sus comunicados se encuentran alojados en la "carcel del pueblo", son: el embajador britanico Geoffrey Jackson, el presidente del directorio interventor de las Usinas y Teléfonos del Estado (UTE) Ulisses Pereyra Reverbel, El industrial y financista Ricardo Ferres Terra, y el ex—ministro de ganaderia y agricultura, hacendado y banquero, Carlos Frick Davies.

VIVEN DOS DE LOS 9 NIÑOS NACIDOS EN AUSTRALIA

SIDNEY (Australia), 15 — (ANSA)- Sólo dos de las nueve criaturas nacidas en un parto multiple el pasado sabado, continuan con vida.

La ultima en fallecer fue una de las niñas, precisamente la primera en nacer.

Conforme a esto, sólo quedan con vida una niña y un varoncito de los nueve que el pasado sabado dio a luz la señora Geraldine Broderick, en el Royal Hospital de Puddington, de esta ciudad.

La señora Broderick, de 29 años de edad, y madre de cuatro niñas, (Jaqueline y Sue de cuatro y cinco años de edad, respectivamente), se encuentra en perfecto estado de salud.

TERRENO

Se ofrece en alquiler o venta en la ciudad de ORURO un terreno industrial sobre 10.000 metros cuadrados completamente amurallado acceso carretera panamericana, desvió ferrocarril.

Dirigirse a: GERENTE, CASILLA 53, ORURO

Lo que Ud. ve aquí son cinco teléfonos.

Si Ud. tiene más de una línea telefónica en su oficina, eche otra mirada a este aparato. Porque, con sus llaves de botón, puede desempeñar las funciones de cinco teléfonos separados...y hacer más que los cinco juntos.

Se trata del teléfono de botones de la ITT. Por medio de él pueden efectuarse llamadas externas, llamadas internas, llamadas de intercomunicación o cualquier combinación de ellas. Y nunca hay confusión acerca de cuál es cuál, porque señales ópticas indican cuál línea está llamando, cuál línea se halla ocupada.

También hay un dispositivo de RETENCION, que le ofrece la posibilidad de suspender la conversación (por ejemplo, para contestar una llamada) sin tener que desconectar.

Cada teléfono es una estación de intercomunicación, que le permite sostener conversaciones con otros escritorios.

Y no se necesita tanto espacio, porque no hay timbres externos. Todas las líneas utilizan un timbre común montado dentro del aparato.

El teléfono de botones de la ITT es más que un aparato telefónico. Es parte de un completo sistema de comunicaciones, que le facilita el trabajo y le permite prestar mejor servicio a sus clientes.

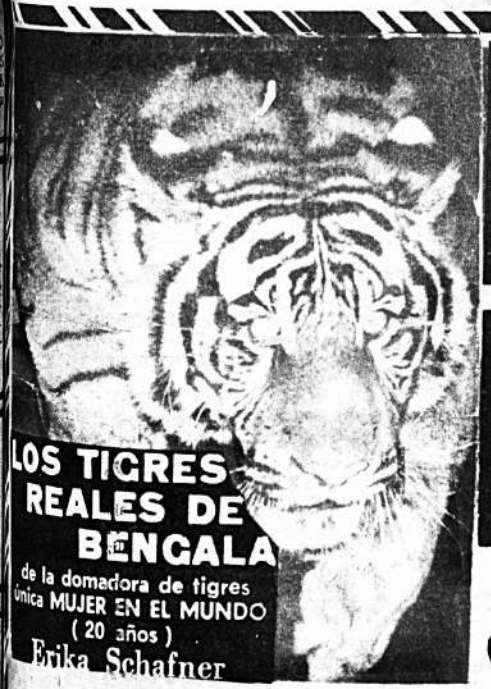
No es nada sorprendente que la ITT lo haya construído, porque una parte vital de los negocios de la ITT consiste en ayudar a la gente a comunicarse.

Para más información, sírvase dirigirse a la International Standard Electric of New York Limited, Casilla 163, La Paz.

International Telephone and Telegraph Corporation. Oficinas centrales para América Latina: 320 Park Avenue, Nueva York, N.Y. 10022.

TEL. 52103 — 53103 - CASILLA 669.
International Standard Electric of New York Ltd.
Tele. 22927, Casilla 163, La Paz

ITT



¡¡Por primera vez en BOLIVIA!!... En su primera VISITA POR SUDAMERICA con 20 ATRACCIONES ARTISTICAS EUROPEAS:

Gran Circo Zoológico Alemán Bismarck 1971

El Mundo de los Animales

A cuatro metros de su asiento... LOS TIGRES DE BENGALA, LOS LEONES, LOS CAMELLOS, LAS CEBRAS, LOS ELEFANTES DE AFRICA, LOS PONYS-CABALLITOS ENANOS Y LOS CABALLOS ARABES EN LIBERTAD... Circo Alemán "Bismarck" 71... TODA LA SELVA EN SU REDONDEL... en su PRIMERA VISITA A BOLIVIA.

SENSACIONAL EXITO!!!

SIGUE EL EXITO TREMENDO EN LA PAZ — CANCHA ZAPATA. Miles y miles de personas acuden a conocer el mejor espectáculo llegado a Bolivia. HOY DOS FUNCIONES: TANDA 6.30 Y NOCHE 9.40. PENULTIMA SEMANA EN BOLIVIA. Precios: palcos 4 sillones $b. 120, preferencia numerada $b. 30, pref. niño $b. 15, platea $b. 20 platea niño $b. 10, galería $b. 10 niños 5. Próximo sábado y domingo, matinée tanda y noche entradas en venta desde las 10 a.m. en Confitería Galey de Av. Camacho y en la cancha Zapata. !Preguntele a sus amigos y familiares... ellos le diran.. ES FABULOSO Y FANTASTICO y todos debemos conocerlos !Tiente de todo y no le falta nada! ES MARAVILLOSO FORMIDABLE.

Profesionales

Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto. Teléfonos consultas 20466 — 82009. Teléfono domicilio 83670.

Dr. Luis Alexander

Medicina Interna y Endocrinología

8 años de estudios y especialización en los Estados Unidos

CENTRO MEDICO

Avenida Mariscal Santa Cruz 1322 — 5º piso Tfnos. [illegible]

Felix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex residente de Ginecología Nº 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos: Consultorio Belisario Salinas 223 — Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227.

Dr. Adolfo Land Velarde

ORTOPEDIA — TRAUMATOLOGIA — REHABILITACION

Especializado en Europa

Universidad de Bologna — Instituto Ortopédico Rizzoli Bologna—Italia. Consultorio Edif. Tobia (Potosí—Colón) 4o. piso Horario de Consulta: 17 a 19.30 hrs.

Teléfonos: Consultorio 24018 — Domicilio: 28301.

Madre enajenada arrojó a sus tres hijos de un octavo piso

La tragedia ocurrió en Argentina

BUENOS AIRES, 15 (ANSA).— Una tragedia de perfiles desgarradores se registró en un edificio del barrio de Palermo. Una mujer, al parecer víctima de un ataque de enajenación mental arrojó a sus tres hijos desde su departamento, ubicado en el octavo piso. Dos de ellos dejaron de existir, en tanto el tercero se halla en grave estado.

Germán Zavalía, domiciliado —con su familia— en un departamento del octavo piso de un edificio situado en el residencial barrio, al ver descompuesta a su hija Isabel de 7 años de edad, salió en busca de un médico. Momentos después regresó, manifestándole a su esposa, Carmen Zavalía, que el doctor Rivara -del quinto piso- a quien buscó, no se encontraba y que, por tal motivo, iría de inmediato a buscar a otro facultativo. Al abandonar el departamento, Germán Zavalía no imaginaba indudablemente, la tragedia que se avecinaba, de la que iban a resultar víctimas directas Isabel y sus hermanitos Martín y Hernán, mellizos.

Al retornar, Zavalía halló a su esposa de pie, en el living, con la mirada distraída. Al preguntarle cómo se encontraba la pequeña Isabel, tuvo la dramática respuesta. Su mujer le dijo que había arrojado a los tres hijos por la puerta del balcón, al vacío. Al asomarse, la angustia del hombre se transformó en desesperación, pues vio tendidos sobre el jardín interior, existente en la planta baja a los 3 cuerp

Rápidamente, Zavalía —acompañado por su esposa— se dirigió al lugar, solicitando la colaboración de un vecino. Junto a los pequeños cuerpos, se encontraba la propietaria del departamento de la planta baja, en cuyo jardín cayeron los niños, Sofía Mochin. Urgentemente fueron trasladadas las víctimas al hospital de niños, donde momentos después fallecieron Isabel y uno de los varoncitos, cuyo nombre no fue determinado.

El otro pequeño se encuentra grave, aunque -dentro del estado- ha evidenciado cierta mejoría.

Carmen de Zavalía, según trascendió, había sufrido un ataque de enajenación mental, lo que sería la causa de la tragedia. Se sabe que la mujer estuvo en tratamiento -no hace mucho tiempo- por alteraciones nerviosas deficiencias que se habrían complicado a raíz de un régimen para adelgazar.

'EL MUERTO AL POZO Y EL VIUDO AL GOZO!

Una chica sexy frente a un lobo del amor. . . .

INTERFILMS, S. A. presenta a

FANNY CANO - MAURICIO GARCES

HECTOR LECHUGA - LEON MICHEL

en

UN NUEVO MODO DE AMAR

y la ACTUACION ESPECIAL del "CHE" REYES

Dirigida por JOSE DIAZ MORALES

DIST. POR COLUMBIA PICTURES

¡ Diversión a lo grande con mil sorpresas!! Una viuda que aún es pura y el novio, que ya no sopla !

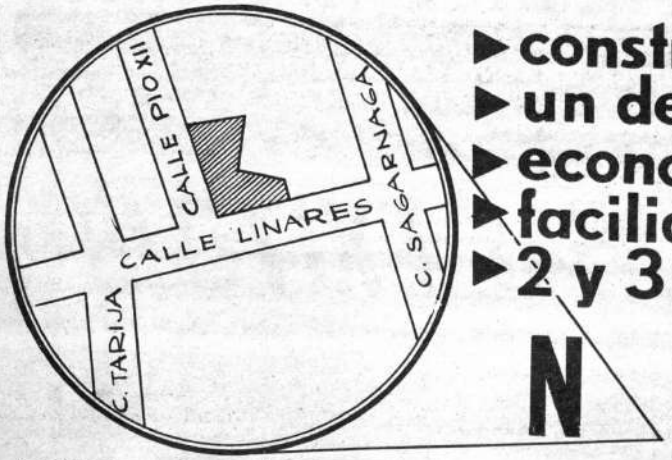
HOY *Funciones de Tanda y Noche* — *Solo mayores de 18 años.* **CINE PARIS**

Suceso de DISAS Ltda

DEPARTAMENTOS EN PROPIEDAD HORIZONTAL

Calle PIO XII a media cuadra de la calle Linares

ENTREGA INMEDIATA



- construcción de hormigon armado
- un departamento por piso
- económicos
- facilidad en el pago (85 meses)
- 2 y 3 dormitorios - dependencias

REF: Av. 16 DE JULIO EDIFICIO AVENIDA 7º PISO OF. 2

En el grabado un aspecto del cóctel ofrecido por Mary Tejada en su residencia a un grupo de amigos.

Sociales

Mejorada de salud Beatriz Tejada de Tórrez.

* * *

Un grupo de señoras se reunió para una tarde de juego en casa de María Teresa Salinas de Peláez.

* * *

En la Clínica Santa Isabel, ha nacido la primogénita de los esposos Marioly Pinto y Fernando Ayala

* * *

Los padres de Juan Carlos Zambrano Canedo le dieron una salteñada por su cumpleaños.

* * *

Fue felicitado por sus relaciones con motivo de su cumpleaños el Ing. Marcelo Pacheco Sanjinés.

* * *

Esperanza Alvarado de Landívar reúne a un grupo de señoras hoy para un té bridge.

* * *

Invitaron una parrillada en su residencia los esposos Enrique y Olga Mendizábal P.

* * *

Para agasajar a Ana María Taborga dio un té Rosario Larrea Revollo.

Hoy apagará su tercera veli ta la niñita Patricia Paz Pinto con este motivo agasajará a sus pequeñas relaciones.

Mejorado de salud Mario tenssoro.

FALLECIMIENTO

Ha causado profundo sentimiento de pesar en Magdale na, Beni el fallecimiento de Do ña Adela Vespa de Justiniano

En días pasados en la Capilla del Monticulo fue consagrada la boda de Ana María Taborga de la Quintana y el Ing. Carlos Rioja Guzmán. En la nota gráfica, los novios durante la ceremonia.

El miercoles 16 de los corrien- a las 19:00 hrs. se llevara a cabo la asamblea general para elegir al nuevo Directorio del Instituto Cultural Boliviano—Aleman en su local de la Av. 6 de Agosto

* * *

El Lloyd Aereo Boliviano S.A. agente de Scandinavian Airlines (SAS) en Bolivia, ofrecio un coctel de mutuo conocimiento en los salones del Club Japones.

* * *

Para agasajar a los esposos Jai Gaby Claure invitaron una a los esposos Alfredo Fernan Urbanita Duran de Fernan

* * *

Cumplio años Gloria Bernal de Rivero, con este motivo ofrecio un te a las personas que estuvieron a felicitarla.

La Puerta del Sol
LE OFRECE
Calidad y Economía
Ahora •
PLATOS INTERNACIONALES
Y NACIONALES
• Visítenos!
AV. 6 de AGOSTO-PRIMERA CUADRA

Libretas del Servicio Militar

Tramitamos. Auxiliares. Disposiciones para estudiantes. Postergaciones. Redenciones. Extraviadas. Rectificaciones de Nombres y Apellidos. etc., etc. Yanacocha 509 (Edificio Iglesias) primer piso. Oficina 2. Casilla 5691. Gestiona R. Zelaya EX JUEZ MILITAR. Solvencia. Idoneidad y absoluta reserva.

MOTEL "SAN ANTONIO"
Sud--Yungas
TEMPORADA INVERNAL, PRECIOS ESPECIALES PARA ESCOLARES PISCINA — CAMPOS DEPORTIVOS— P ARQUE INFANTIL
Of. Reservaciones Loayza 233 — Tel. 41809

GANADORES DEL SORTEO

"DIA DE LA MADRE"

PHILIPS

RESULTADOS DEL SORTEO "DIA DE LA MADRE" REALIZADO EL DIA 13.6.71 EN LOS ESTUDIOS DE T.V. BOLIVIANA CANAL 7

	PREMIO	CUPON No. SORTEADO	NOMBRE	DISTRIBUIDOR	LOCALIDAD
1	Televisor de 23'	9712	Oscar Carranza	A. Hossen	Trinidad
2	Cocina a Gas HN 1401	22603	Heriberto Subia	C. Methfessel	Tarija
3	Secadora de Cabello HP4301	10840	Wilma Banzer	Galería	La Paz
4	" " " "	10835	Wilfredo Rodriguez	"	"
5	" " " "	21805	Alfredo Oroza	R. Suxo	"
6	Cafetera Eléctrica HD 5105	10832	Ruben Botello	Galería	"
7	" " " "	25362	Ernesto Vaca	H. Bustamante	Sta. Cruz
8	" " " "	22662	Eduardo Nuñez del Prado	C. Methfessel	Tarija
9	Plancha Eléctrica HD 1120	25359	Froilán Viorel Tito	H. Bustamante	Sta. Cruz
10	" " " "	10941	Genaro Rivas	Galería	La Paz
11	" " " "	20102	Jorge Aracena	Cial. Yebara	Tupiza
12	Receptor Radio RL 072	22649	Félix Mendoza	C. Methfessel	Tarija
13	" " " "	10952	Teresa Soria Galvarro	Galería	La Paz
14	" " " "	21809	Pascual Mejía Inca	R. Suxo	La Paz
15	" " " "	8211	Susana Rojas A.	Antelco	Sta. Cruz
16	" " " "	10920	M. Eugenia de Taborga	Galería	La Paz
17	" " " "	22602	Alfredo Aneyba	C. Methfessel	Tarija
18	" " " "	9714	Luciano Pinto	A. Hossen	Trinidad
19	" " " "	22601	Modesta López	C. Methfessel	Tarija
20	" " " "	10932	Oscar Morales	Galería	La Paz
21	" " " "	10956	Humberto Jordán	Galería	La Paz
22	2 Discos Philips	10933	Francisco Soligno	Galería	La Paz
23	" " "	22673	Santiago Aguilar	C. Methfessel	Tarija
24	" " "	10919	Marco Sarmiento	Galería	La Paz
25	" " "	10951	Edgar Guerrero	Galería	La Paz
26	" " "	13915	Jaime Anaya	Julio Calla	Chocaya
27	" " "	15020	Víctor Alarcón Cordova	B. Sta. Cruz	La Paz
28	" " "	10931	Bernardo Paredes	Galería	La Paz
29	" " "	25340	Félix Vargas Vargas	C. Bustamante	Sta. Cruz
30	" " "	10979	Jorge Burgoa	Galería	La Paz

NOTAS IMPORTANTES

1.- Los beneficiarios pueden retirar sus premios a partir del miércoles 16 del presente, en la Galería PHILIPS (Loayza 207 - La Paz) o por intermedio de los Distribuidores PHILIPS del interior de la República.

2.- Los beneficiarios deben abonar los impuestos correspondientes al premio a tiempo de retirarlo de acuerdo a disposiciones vigentes.

PHILIPS
La mejor amiga de mama

¡¡ FULMINANTE EXITO UNIVERSAL !!

"UN ESPECTACULO DE EXCEPCION!"

DIJO:

FEDERACION ARGENTINA DE ENTIDADES PROTECTORAS DE ANIMALES

Esta Federación CONVOCA a toda persona sin límite de edad, en torno de este documento excepcional, instándoles a llegar al fondo del mensaje en el contenido.

REINO SALVAJE es un espectáculo de excepción y expresa todo nuestro sentir. Descontamos desde ya su enorme éxito.

Margot Arriluce
Secretaria Relaciones Publicas

Es otro Sensacional Impacto de "INCOFISA"

7 AÑOS PARA FILMARLA EN 5 CONTINENTES!!

REINO SALVAJE

GRAN PREMIO FESTIVAL DE VENECIA

RECOMENDABLE PARA PUBLICO INFANTIL

HOY deslumbrante estreno "UNIVERSO"

CONSTANCIO KILOWATT

Como saben mis amigos y abonados, continuamente hago esfuerzos por ampliar y mejorar los servicios eléctricos de la ciudad, y para ello, necesito algunos cortes de corriente:

DIA : 17 de junio de 1971 de hrs. 14:00 a hrs. 18:00.

ZONA : Rosario calles Tumusla, Isaac Tamayo, Max Paredes, Colorados de Bolivia, parte de Av. Buenos Aires y adyacentes.

-Tengo la autorización municipal correspondiente y ruego a mis abonados que comprendan que este pequeño inconveniente que les causo se debe a mi afán de ofrecerles un servicio eléctrico cada vez mejor.

COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.

LA LLAVE DE LA VIDA MODERNA

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

Sintonice mis programas de Radio:
RADIO UNIVERSO: Noticiero a las 21.30

No hay Desarrollo sin Alfabetización

Su cine para h

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche Sigue el éxito de la producción húngara

Esta Calle Es Nuestra

Apta para todos. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche. (Con calefacción). Estreno de la película filmada en 7 continentes REINO SALVAJE en tecnicolor. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 4.30.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche. Sigue el éxito de la emocionante película CHISUM, REY DEL OESTE en tecnicolor con John Wayne. Mayores de 14 años. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.20.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche NUESTRA SEÑORA DE PARIS, con Gina Llollobrígida y Anthony Quinn, a color. Precios matinée 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

CINE MURILLO

Matinée PRUEBA LA SANGRE DE DRACULA y EL CORAZON ES UN CAZADOR SOLITARIO. Tanda y noche prohibida para menores PRUEBA LA SANGRE DE DRACULA y EL BASTARDO a color. Precios matinee 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10.

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor. Una película amena, alegre y divertida apta para todo público: SUEÑOS DE RIQUEZA con Elvis Presley y Joan Blondell. Actualidades mundiales Nº 23. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche. UNO DESPUES DEL OTRO. (En colores, mayores de 14 años). Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE LA PAZ

Matinée EN UNA PLAYA JUNTO AL MAR. Tanda y noche ROCCO Y SUS HERMANOS. Mayores de 21 años con Alain Delon. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche dobles FOOT BALL MEXICO 70 y LA GUERRA DE LAS MONJAS. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.20.

CINE TESLA

Matinée en tecnico MATANZA DE AL (Atentado a los tres Tanda y noche estre nicolor AMORES COSOS, con Sandy Keir Dullea. (P.M. ños). Precios matiné 3.60. Tanda y noch 4.80

CINE PRINCESA

Matinée EL GNO VIL. Tanda y noche color LA HORA DE (Mayores de 21 años) matinée 3.60, 3.10, 2.10. Tanda y noc 3.80, 3.30 y 2.80.

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y Dobles VILLA CAB 10.000 DOLARES UNA MATANZA. Pr y 1.70.

CINE TRIANON

Desde las 14 hora nes continuadas MA BEL — EL CAUDI hs. 18 LA VENUS M

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y bles EL ESTRANG DE PARIS y LOS C TRANSPLANTADOS matinée 2.60. Tanda 2.70.

CINE ABAROA

Matinée, tanda COLOSO 1980 y LIENTES MUEREN NES. Precios matiné 1.60. Tanda y noch 1.60.

CINE EBRO

Matinée, tanda y bles LA ULTIMA RA y LA NOCHE PISTOLEROS. Preci née 2.60 y 1.60. Tar che 3.20 y 1.60.

CINE MEXICO

Matinée hs. 2.45 GITANO última DOS VALIENTES. noche 24 HORAS CER y DOS VALIE colores. Mayores de Precios 3.00 y 2.00.

CINE AVENIDA

Matinée LOS DES RES y JOAQUIN TA. Tanda LOS S DORADOS. Mayores años. Noche JOAQU RRIETA y LOS SUE RADOS. Precios: 2.60 y 2.10. Tanda 3.20 y 2.20.

CINE BOLIVAR

Matinée, tanda y LA MAXIMA AMENA Gregory Peck. Precio née 2.60 y 2.10. Tand che 3.20 y 2.20.

CINE VARIEDADES

Matinée PATRULL VALIENTES y ROSAS CAS PARA MI HER NEGRA. Tanda R y ROSAS BLANCAS RA MI HERMANA N Noche RUBI y LA (Sólo mayores de 21 Precios matinée 2.60 Tanda y noche 2.70 y

SEÑORITA

PARA FACTURACION SE NECESITA EXPERIENCIA

REF: AV.6 DE AGOSTO 2170, DPTO. DE BLICIDAD

INVASION DE TECNICOS FORANEOS EN EL PERU

Norberto Fernández está en el grupo

LIMA, 15 (ANSA).— Nueve de los dieciséis equipos que participan en el sexto campeonato profesional de fútbol descentralizado peruano son dirigidos por entrenadores extranjeros.

Cuatro de los ocho directores técnicos que actúan en el fútbol local son argentinos, dos brasileños, un uruguayo, un alemán y un chileno.

Seis de los técnicos extranjeros dirigen elencos capitalinos, en tanto que los restantes entrenan conjuntos provincianos.

Tres han retornado al Perú luego de algunos años de ausencia. Tres son completamente nuevos, otros dos han cambiado de equipo y sólo uno se mantiene en el cuadro que dirigió el año pasado.

Entre los argentinos, quien mayor prestigio tiene es el "colorado" Manuel Giúdici quien hace su segunda incursión en el fútbol peruano, pero siempre en el mismo equipo: Defensor Lima.

Giúdice sacó en su patria campeón a dos equipos, pero con el que ha tenido más éxito es sin lugar a dudas con Independiente, conjunto con el logró el título de campeón de la Copa Libertadores de América y subcampeón del mundo. El otro equipo fue Vélez Sarsfield.

En la Argentina está considerado como uno de los mejores y su salida provocó un clima de verdadera inquietud.

Es amante del fútbol de toque que encaja perfectamente con el tradicional juego de la renovada escuadra de Defensor Lima.

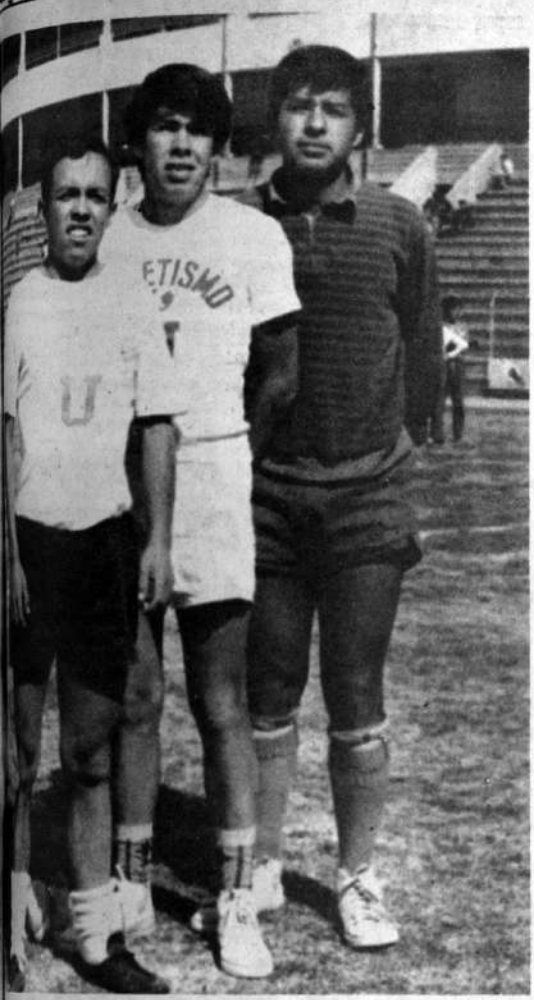
"Sabino" Bártoli es otro de los técnicos argentinos que actúan en el Perú.

Entrenar al Tuman será para Bártoli una verdadera prueba de fuego, ya que al cuadro lo ha tomado con apenas una semana de anticipación al comienzo del torneo y no ha habido el tiempo suficiente para prepararlo y contratar a elementos con experiencia.

En el bloque de técnicos argentinos, está Antonio Sanguinetto, cuya trayectoria como entrenador es corta. La empezó recién el año pasado a las finales del campeonato local.

Cerrando el grupo de preparadores rioplatenses está Norberto Fernández. El técnico gaucho dirige al equipo de Mariano Melgar, equipo que sorprendió al empatar con Universitario de Deportes, en Lima.

Fernández llegó hace poco de BOLIVIA, donde dirigió a los conjuntos de Always Ready y Bolívar, con los que llegó hasta la Copa "Libertadores de América"



VENILES.— Martínez, Jordán y Núñez, vencedores de la prueba de salto largo, categoría juvenil, en la inicial del torneo "Invierno" de atletismo. Este se culminará el domingo 27 de este mes en pista del estadio Hernando Siles.

A SERENA CONTINUA RIMERO EN TORNEO CHILENO DE FUTBOL

TIAGO DE CHILE, 15 (ANSA).— Varios partidos de la de fútbol de primera división disputada ayer se definieron los últimos minutos, lo que le dio un toque de suspenso. los resultados hay que descartar la nueva victoria del Deportes La Serena y el triunfo de Colo Colo como visitante le llevó al segundo lugar de la tabla de posiciones junto Deportes Concepcion, que empató con Universidad de Chile, gol que consiguió su gol casi al expirar el encuentro.

resultados generales de esta jornada, la décima de la primera, fueron los siguientes:

Santiago, en el estadio de Santa Laura, Magallanes venció a uno a Audax Italiano. Los goles del vencedor fueron por Godoy y Espinoza mientras que el descuento del de Colonia fue de Olivos. En Santiago también, pero en Nacional, Universidad Católica venció por uno a cero Calera. Este gol marcado a los 43 minutos de la segunda por intermedio de Salinas mediante lanzamiento penal. provincias, en Antofagasta el cuadro local, Antofagasta Portuario Rangers empataron a cero.

La Serena el puntero, Deportes La Serena venció por tres Huachipato. Por los dueños de casa marcaron Alvarez, y Galdamezo, por Huachipato Castillo (autogol) y Rodríguez.

Viña del Mar el conjunto dueño de casa, Everton empató dos con la conquista que Rojas obtuvo a los 44 minutos segundo tiempo. Este mismo jugador había marcado el otro para su equipo. Por San Felipe, su rival, marcó el uruguayo Figueroa.

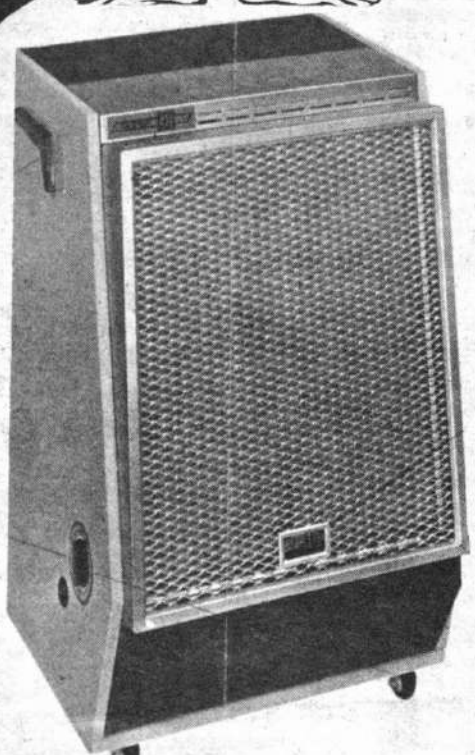
Concepción, Universidad de Chile, logró empatar con el dueño de casa, Deportes Concepcion, en los últimos minutos del partido, por intermedio de un lanzamiento libre del Eladio Zarate. Por Concepcion había marcado Fa-

Rancagua, O'Higgins, que jugaba como visitante, se hizo de la ventaja al marcar el gol del triunfo el argentino Alfredo "Tanque" Rojas. El cuadro dueño de casa, Lota Schwager, no se hizo presente en el marcador.

Finalmente, en Temuco, Colo Colo venció a los dueños de casa Green Cross por tres a dos. Por los vencedores Messen y el Beiruth, en dos oportunidades.

¡¡ SEGURIDAD TOTAL !!

Además de CALOR
Le brindan estufas a GAS
SUPER SER



SISTEMA CATALITICO SIN LLAMA

¡Fácil manejo y...Seguros!

GRAN RENDIMIENTO

ALMACEN DE VENTAS:
JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

Maca & Co.
(BOLIVIA) S. A.
Una Organización Moderna con Tradición
SUCURSALES: ORURO — COCHABAMBA — SANTA CRUZ — POTOSI — SUCRE — TARIJA.

BOLIVAR Y THE STRONGES IMPUSIERON SU CRITERIO

SE IMPUSO ALIANZA DE LOS "GRANDES"

Los presidentes de Bolívar y Strongest no aceptaron la proposición del resto de dirigentes de los clubes de la división privilegiada para modificar el sistema de distribución económica imperante en el torneo del presente año.

De acuerdo al actual sistema, Bolívar y Strongest se favorecen con un mayor porcentaje. La escala fue aprobada por los propios dirigentes de la Prim ahora piden reconsideración por considerar que no convien tereses.

El planteamiento fue rechaz no por los dirigentes celestes quienes se aferraron al convenio una anterior oportunidad y cuy establecían una determinada,

DISTINGUIERON A MARAÑ COMO EL MEJOR DIRIGENT

EMOTIVA CEREMONIA EN LA ASOCIACIO

Mario Marañón Zárate, fue declarado anoche, durante la reunión de Consejo Central, como "el mejor dirigente del año".

La distinción le fue impuesta por el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, en mérito a su positiva labor en favor del deporte y del fútbol bolivianos durante la gestión anterior.

Marañón, al frente de la Asociacion local desde hace cuatro años, recibió la plaqueta de manos del titular del CPDB, Remberto Echavarría, quien d ción del dirigente y por encontrar para porte nuevos derro

Marañón a su- la distinción con em labras. La reunió asuntos de rutina y de partidos que se de semana.

BOLIVIA NO ESTARA EN PANAMERICANOS

ESTADOS UNIDOS Y CUBA LLEVAN DELEGACIONES MAS NUMEROSAS

C.I.I. Colombia, 15 (ANSA). El Comité Olímpico Boliviano anunció intempestivamente al Comité Organizador de los Sextos Juegos Deportivos Panamericanos, que nó participará, debido a tropiezos de tipo económico que no le permiten el traslado de los deportistas a esta ciudad.

En los Juegos Panamericanos que se llevarán a cabo a partir del 30 de julio en esta ciudad, intervendrán la casi totalidad de países de las tres américas.

Entre las delegaciones más frondosas están las de Estados Unidos de Norteamerica que traerá 376 atletas. Le sigue Cuba con 334. El tercer lugar ocupa Canadá con 319 deportistas.

El presidente del Comité Organizador de los Juegos, Jorge Herrera Barona, dijo que es totalmente falso el rumor propalado en los Estados Unidos y Canadá sobre la existencia de peste equina en Cali. Herrera Barona puso de presente que no existe encefalitis equina en Colombia, pero que para la entrada de los caballos que van a participar en las pruebas ecuestres se exigen que estén vacunados contra dicha enfermedad.

COMENZO CERTAMEN DE CARAMBOLA LIBRE

Con participación de 18 billaristas se inauguró el campeonato de carambola libre auspiciado por la Federación Boliviana de este deporte.

La competencia está reservada para jugadores no registrados, los que fueron divididos en tres series: "A": Wálter Quevedo, N. Omar, Jorge Troncoso, Roberto Nogales, Fernando Moya y Hugo Blacutt. "B": Roberto Pereyra, José Pinto, José Villarroel, Manuel Laura, Efrain Ramos y Hugo Córdoba. "C": Mario Gutiérrez, Guillermo Hernani, Víctor Acho, Edwin Coronado, Sabino Loayza y René Céspedes.

Esta noche, en salones "Montecarlo" (Calle Ichincha) se enfrentarán a partir de las 19:30 horas: Jorge Troncoso—Roberto Nogales, Manuel Laura—José Villarroel y Víctor Acho — Edwin Coronado.

LABORIOSO TRIUNFO INGAVISTA:BASQUET

Ingavi logró merecido cuanto trabajoso triunfo anoche ante Gimnasia y Esgrima, en la iniciación del certamen "Apertura" de baloncesto.

La anotación final favoreció a la escuadra ingavista por 53—43. Primer tiempo 23- 21 para los albos.

El positivismo de Marcelo Mercado en los tres últimos minutos fue determinante para que Ingavi asegure la victoria. Gimnasia se desorganizo y cedió terreno tras bregar intensamente.

En preliminar masculino, Estudiantes Juniors derrotó a Municipal 37 - 16. Primer tiempo 24- 13. En damas, Simón Bolívar dio cuenta de Iraneros por 42- 16. Parcial favorable a las normalistas por 14—11.

La competencia proseguirá mañana noche en cancha de la calle Loayza con tres confrontaciones que se llevarán a cabo a partir de las 19 horas.

DEPOSITO LEGAL L.P. 113—1969

EL MILAGRO DE BELLEZA ALEMAN AHORA EN BOLIVIA

CERA BLANQUEADORA

con "EPHELIDIN" del Dr. O. Drukrey

contra PECAS, MANCHAS Y EL TERRIBLE "PAÑO"
Tres o cuatro semanas de tratamiento con DRULA bastan para que vea resurgir su cutis con la frescura de una flor.

DRULA

-Sólo los investigadores alemanes pudieron d después de 30 años de trabajo especializado de la producto que Ud. puede comprar GARANTIZADO.

DRULA viene en tres tipos:

Envase rosado	Envase verde	Envase marfil
Normal Sb. 28	Reforzada Sb. 30	Especial Sb. 32

DE VENTA EN FARMACIAS

Representantes exclusivos para BOLIVIA

DISTRIBUIDORA "SANTA MARTHA" - Casilla 510-Tels.51784—51283-0